Read online on Batoto.net Translated by fans for fans Not for sale!

TORADORA!

by TAKEMIYA ZEKKYOU

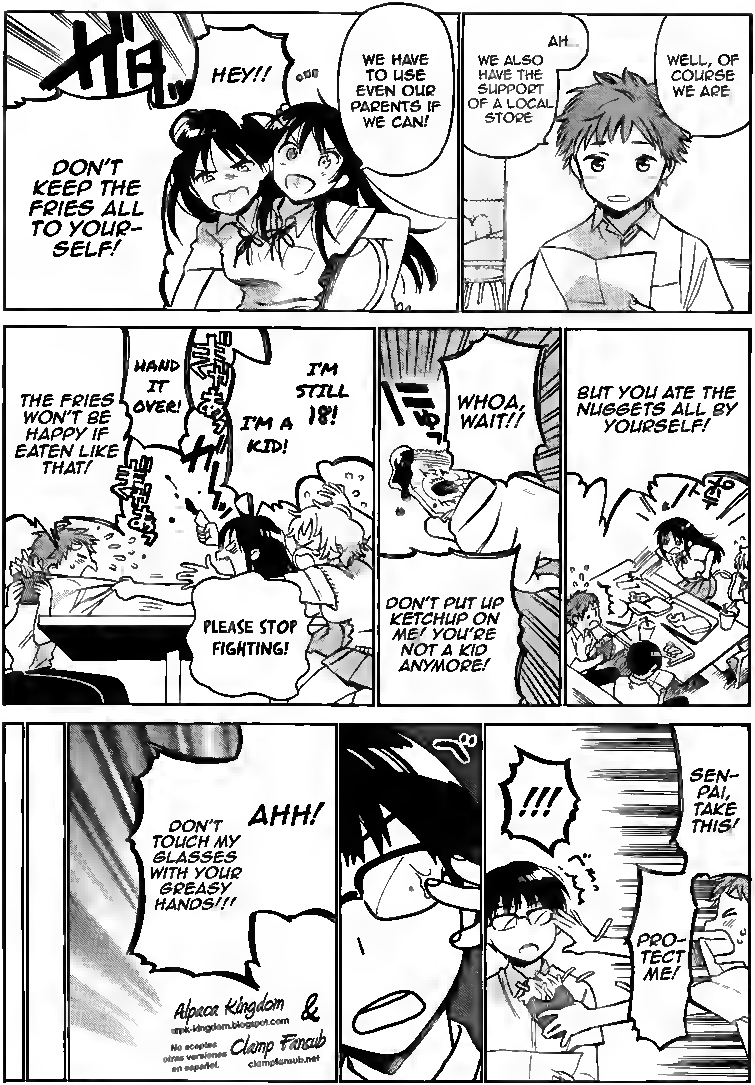
TRANSLATOR Onipaka
PROOFREADER Bakapaka
CLEANER Bosspaka
TYPESETTER Bosspaka
RAWS Internetpaka (?)
CUTE CREDITS Ryopaka

ALPACA KINGDOM
arnk-kingdom.blogspot.com

Support the author buy the volumes when they become available in your country

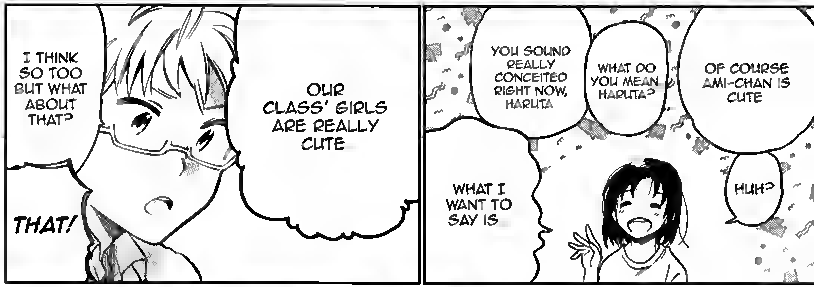
HERE IT IS!
A COLOR PAGE FOR THE RETURN OF TORADORA.♥
VOLUME 5 IS ON SALE.♥
Alpaca Kingdom
Clamp Fanclub
CHAPTER 47:
THE CLASS THAT WON'T END
とらドラ♪
AUTHOR: TAKEMIYA YUYUKO ART: ZEKKYOU
CHARACTER DESIGN: YASU
DC-EX
「JUTTEN!」①②
SPECIAL EDITION OF THE COIN ANTHROMORPHISM MANGA!!
ZEKKYOU'S ORIGINAL MANGA
THE TWO VOLUMES OF "JUUTEN!"
IN A NEW EDITION IS NOW ON SALE!

THIS YEAR'S FESTIVAL WILL ONLY BE OPEN FOR ONE DAY
EVEN WITH OUR STUDENT COUNCIL PRESIDENT
WE COULDN'T MAKE IT ANY LONGER
IN EXCHANGE FOR KEEPING IT TO ONE DAY
I'VE MADE SOME AGREEMENTS WITH THE TEACHERS
THE BUDGET IS ALMOST THE SAME AS PREVIOUS YEARS
I ALSO MANAGED TO GET A FEW EXTRA THINGS
Ah
IF WE DO EVERYTHING AS PLANNED, KJFSDAD HJKFSA
WHAT!?
PLEASE CHOOSE ONLY ONE BETWEEN EATING AND SPEAKING
"GULP!
THIS YEAR'S FESTIVAL WILL BE AWESOME
I DID EVERYTHING TO MAKE IT SOUND GREAT
SO I JUST HAVE TO DO EVERYTHING I CAN
AND YOU GUYS ARE HELPING ME!
Alpaca Kingdom
clamp Fanclub


HEY!!
DON'T KEEP THE FRIES ALL TO YOURSELF!
WE HAVE TO USE EVEN OUR PARENTS IF WE CAN!
AH...
WE ALSO HAVE THE SUPPORT OF A LOCAL STORE
WELL, OF COURSE WE ARE
THE FRIES WON'T BE HAPPY IF EATEN LIKE THAT!
HAND IT OVER!
I'M A KID!
I'M STILL 18!
PLEASE STOP FIGHTING!
WHOA, WAIT!!
DON'T PUT UP KETCHUP ON ME! YOU'RE NOT A KID ANYMORE!
BUT YOU ATE THE NUGGETS ALL BY YOURSELF!
AHH!
DON'T TOUCH MY GLASSES WITH YOUR GREASY HANDS!!!
!!!
SEN-PAI, TAKE THIS!
PRO-TECT ME!
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
amk-kingdom.blogspot.com
No aceptes otras versiones en español.
clampfansub.net

WHOSE IDEA WAS IT TO HAVE P.A. ON THE FIFTH TERM!?
SO TIRED
AH!
SHADOW OF PANTIES!
WHAT? WHERE? WHERE!? WHOSE? WHOSE!?!?!
Don't be so slow!
Chihua-hua!
IT LOOKS LIKE TAIGA'S UNIFORM'S HEM IS COMING LOOSE
OHH, TAKASU IS ON A WHOLE DIFFERENT LEVEL. HE IS LOOKING SOMEWHERE ELSE COMPLETELY
MINIATURE TIGER'S LEGS. NOT BAD.
WELL DONE, YOU PERVERT
NOT HER LEGS, THE HEM!
Alpaca Kingdom
apk-kingdom.blogspot.com
&
Clamp Fansub
clampfansub.net
No aceptes otras versiones en español.

HEY, EVERYONE!
AMI-CHAN IS REALLY CUTE!


I THINK SO TOO BUT WHAT ABOUT THAT?
OUR CLASS' GIRLS ARE REALLY CUTE
THAT!
YOU SOUND REALLY CONCEITED RIGHT NOW, HARUTA
WHAT DO YOU MEAN, HARUTA?
OF COURSE AMI-CHAN IS CUTE
WHAT I WANT TO SAY IS
HUH?

WE'RE GOING TO CHOOSE WHAT WE'RE DOING IN THE SCHOOL FESTIVAL TODAY!
YURI-CHAN TOLD ME!
AND I'LL BE THE ONE TO DECIDE IT!
YOU WANT TO SEE THOSE SAME CUTE GIRLS IN A DIFFERENT WAY, DON'T YOU?
LADIES AND ZENTLEMEN!
THERE ARE NO LADIES HERE
AND WHAT IS ZENTLE?

お嬢様ちゃっこ
IN OTHER WORDS, WE CAN MAKE OUR UNUSUALLY CUTE GIRLS EVEN CUTER!
WE CAN MAKE IT HAPPEN!
FOR INSTANCE, MAIDS!
WHAT DO YOU THINK?
WAIT A SECOND!

Alpaca Kingdom &
Clamp Fansub

IN THAT CASE, I PREFER CHINA DRESSES!

CHINA DRESSES ARE NOT A BAD IDEA

IT MAY ACTUALLY BE GREAT

WAIT

IT MAY LOOK GOOD ON OTHER GIRLS BUT WHAT ABOUT TAIGA?

Flat...

TOO PITIFUL!

NO, CHINA DRESSES ARE UNFAIR

TAKA-CHAN?

HOW ABOUT LOLITA CLOTHES?

WITH A LOT OF DETAILS

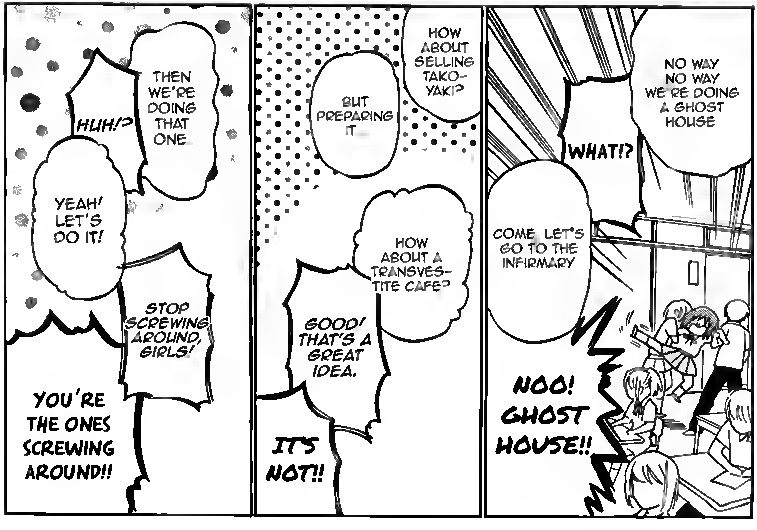
THOSE LOOK GOOD, RIGHT?

WHICH ONE SHOULD WE GO FOR?
WHOA.
WAIT, WAIT
I can't keep up.
LOLITA! THAT IS WHAT WE WANTED!
ARE YOU A GENIUS!?
HUH?
TAKASU, YOU...
Damn, it sounded too maniac.
EVERYTHING WILL BE FINE IF WE GO FOR A COSPLAY CAFE, RIGHT?
KITAMURA-SAMA!!!!!!
Alpaca Kingdom
link.kingdom.blogspot.com
No aceptar otras versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net

ALL RIGHT, LET'S BEGIN TODAY'S MEETING.
2-C
WE'RE GOING TO TALK ABOUT THE FESTIVAL TODAY BUT I WON'T LET YOU DO ANY-THING FUN.
CAFE? NO WAY. INDEPENDENT MOVIE? ARE YOU KIDDING ME? A BAND CONCERT? NOT EVEN A CHOICE. THAT'S WHAT'S BAD ABOUT JAPAN. ANYTHING YOU HAVE FUN DOING IS NOTHING BUT AN ILLUSION!!
WITH ALL THAT IN MIND, PLEASE DECIDE [redacted] DOING.
ALL RIGHT!
WE HAVE A SET OF RULES FROM THE STUDENT COUNCIL FOR THIS YEAR'S FESTIVAL!
WE'LL HAVE A COMPETITION BETWEEN EVERY CLASS
VOTES FOR EACH CLASS' BOOTH, QUEEN AND KING OF FES-TIVAL WILL DECIDE THE RANKINGS
THE CLASS IN TOP RANK WILL HAVE A NUMBER OF HIGH VALUE REWARDS.
ALL RIGHT, THEN LET'S DECIDE WHAT WE'RE DOING!
MAYBE I REALLY WANT TO WIN THIS ONE.
AWE-SOME!
DISCOUNT COUPON!!
THESE ARE THE REWARDS
Installation of an a[redacted]
Installation of a refrigerator
Usage of power in the toilets.
Possibility of walking around with
Supermarket discount coupo[redacted]
OOO OH!!

WHAAAAT!?
HOW ABOUT A COSPLAY CAFE?
YES!
HE SAID IT!
ALL BOYS.
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
No acepto otras versiones en español.
clampfansub.net
OTHER CLASSES ARE DEFINITELY DOING THAT!
I DON'T WANT TO DO THAT!
YOU JUST WANT TO PUT AMI-CHAN ON SKIMPY CLOTHING AND BE FINE WITH THAT!
THAT'S TOO NERD!
BOO!!
HEHE...
OKAY
WELL...
HEHE
DIE!
YOU FILTHY BAS-TARD!
PER-VERT!
NERD!

GHO...
GHOST.
THAT'S ALL RIGHT
KUSHIEDA, DON'T STRAIN YOURSELF
WELL...
A GH...
HE-HE...
GHOS...
A GHOST HOUSE! HOW ABOUT THAT?
THIS IS NOT MUCH OF AN OPINION BUT...
Alpaca Kingdom
clampfanclub.net


THEN WE'RE DOING THAT ONE...
HUH!?
YEAH! LET'S DO IT!
STOP SCREWING AROUND, GIRLS!
YOU'RE THE ONES SCREWING AROUND!!
HOW ABOUT SELLING TAKO-YAKI?
BUT PREPARING IT...
HOW ABOUT A TRANSVES-TITE CAFE?
GOOD! THAT'S A GREAT IDEA.
IT'S NOT!!
NO WAY NO WAY WE'RE DOING A GHOST HOUSE
WHAT!?
COME, LET'S GO TO THE INFIRMARY
NOO! GHOST HOUSE!!

ARGH, THIS IS NEVER GONNA END!
I'LL SEND AROUND SOME PAPER. WRITE YOUR IDEAS ON THAT.
ALL RIGHT! DID EVERY-ONE WRITE SOMETHING DOWN?
THIS IS EVERY-THING, RIGHT!?
WE'VE ALWAYS DECIDED STUFF LIKE THIS!
I WON'T CARE LATER ABOUT YOUR COMPLAINTS!
THEN...
どさっ
HUH?
A RANDOM PAPER?
TAKE!
AND
SHAKE!!
Alpaca Kingdom
Clamp Fansub
clampfansub.net

PRO WRESTLING SHOW (FOR REAL)!!
ぼー
Alice King-am
Clamp Fresh
DRUM ROLLS!
WE, CLASS 2C SHALL BE DOING...
PRO WRESTLING SHOW (FOR REAL)
P...
PRO...

WHY DIDN'T YOU DO A VOTE?
WHO DID YOU BRIBE TO GET HERE!?
YOU DUM-BASS!
OW, OW!
WHO THE HELL WROTE PRO WREST-LING!?
FUCK YOU, HARUTA!!!
OUCH! DON'T THROW STUFF AT ME. THERE ARE THINGS TO BE DECIDED!
AND WHAT DOES "FOR REAL" MEAN?
Alpaca Kingdom &
Clamp Fansub
clampfansub.net
It's almost like we already won the contest.
WE DON'T HAVE TO DECIDE ANYTHING! OF COURSE AMI-CHAN WILL BE OUR QUEEN!
WHAT? NO. NO. I CAN'T.
WHAT ABOUT THE KING?
THE DETAILS ABOUT THAT WILL BE ANNOUNCED DURING THE FESTIVAL
LET'S DECIDE THE GIRL FOR THE QUEEN CONTEST

SO I THINK AISAKA-SAN WOULD BE GREAT FOR THE QUEEN! ♡
みぱ

HUH?

I'M REALLY SURPRISED BY THAT BUT I'M ALSO REALLY HAPPY!
I'M ACTUALLY THE HOST DURING THE QUEEN CONTEST!
YOU GUYS WANT ME TO BE PART OF IT. BUT I CAN'T. I'M SORRY! ♡
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
amk-kingdom.blogspot.com
No aceptos otras versiones. Ten espatol.
clampfansub.net

S...
SHUT UP!
WHO SAID I'M DOING IT!?

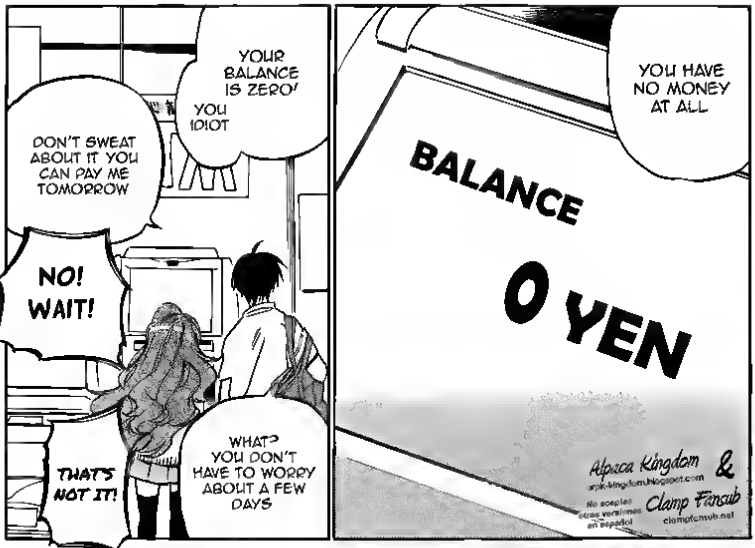
THE TIGER? GOOD ONE.
TOO BAD AMI-CHAN CAN'T TAKE PART
IF WE USE THE MINIATURE TIGER, WE MAY EVEN WIN!
I ALSO THINK AISAKA-SAN IS A GOOD IDEA!
HUH!?

DON'T BE SO MAD I ALSO THINK AISAKA COULD ACTUALLY WIN THIS ONE
ORZ
YOU STUPID CHIHUAHUA!
HOW ABOUT I JUST ERASE BOTH SCHOOL FESTIVAL AND THIS SCHOOL FROM SOCIETY!?
COME ON TAIGA-CHAN! YOU'RE ALSO PART OF THIS CLASS. SO YOU GOTTA TAKE PART OF STUFF LIKE THIS!
I'M ALSO FOR AISAKA AS THE QUEEN
EPR THEN
IF YOU SAY SO...
I'LL DO IT
YUP, SHE WOULDN'T REFUSE IT.
Alpaca Kingdom &
Clamp Fansub
CONTINUES ON THE NEXT ISSUE
ON SALE IN AUGUST 27TH (MON)!!

Chapter 48: No daddy

Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
mpk-kingdom.blogspot.com
clampfansub.net
No aceptes otras versiones en español.

AH!
I THINK I HAVE NO MONEY IN MY WALLET.
DOESN'T MATTER. GIVE ME THIS MONTH'S MONEY.
WHAT? YOU WANT ME TO PAY!?
OFFICER!!
WE DECIDED ON YOU PAYING HALF OF THE FOOD MONEY!
HURRY UP, HURRY UP! THE SALE IS ABOUT TO BEGIN!
Alpaca Kingdom
Clamp Fansub
ピロピロ
安心・簡単・スピーディー
ATM
HAH... WHY AM I QUEEN?
EVERY-ONE JUST FORCED ME INTO IT.
WHAT'S WRONG?
?
HUH?
WHY!? TAKE A LOOK!
THIS IS WEIRD!
I CAN'T WITHDRAW ANY MONEY!
YOU SHOULDN'T SHOW THIS TO PEOPLE!

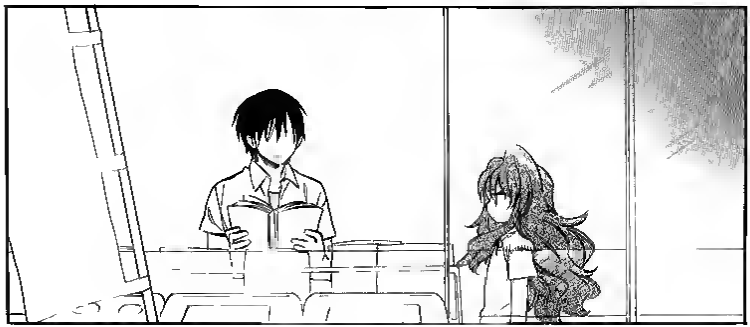

YOUR BALANCE IS ZERO! YOU IDIOT
DON'T SWEAT ABOUT IT YOU CAN PAY ME TOMORROW
NO! WAIT!
WHAT? YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT A FEW DAYS
THAT'S NOT IT!
YOU HAVE NO MONEY AT ALL
BALANCE
0 YEN
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub

YOU HAVE NO MONEY LEFT.
YOU MAY BE SAYING THAT BUT IT'S THE TRUTH.
BESIDES, DON'T BE TOO LOUD OR PEOPLE MIGHT GET ANNOYED
IT'S IMPOS-SIBLE!
THIS IS WEIRD! THIS CAN'T HAPPEN!

I HAD MONEY WHEN I WITHDREW LAST WEEK!
I SHOULD HAVE SOMETHING EVEN AFTER WITHDRAWING.
THERE'S NO WAY I HAD EXACTLY ZERO!
HE ALWAYS SENDS MONEY TO THIS ACCOUNT...
I SEE...
I'VE BEEN IGNORING HIS PHONE CALLS ALL THIS TIME
SO THIS...
IS WHAT HE'LL DO
HEY, IS EVERYTHING ALRIGHT?
MY FATHER HAS BEEN CALLING ME FOR SOME DAYS NOW
BUT BECAUSE I HATE HIM, I'VE BEEN IGNORING HIS CALLS
AND SO HE TOOK THE MONEY FROM MY ACCOUNT
Alpaca Kingdom
Clamp Fansub

SO...
ASSHOLE DAD.
I REALLY...
WANT TO KILL HIM.
HEY! YOU SHOULDN'T SAY THAT ABOUT YOUR FATHER!
SHUT UP!
ゴゴゴゴ
ゴゴ...

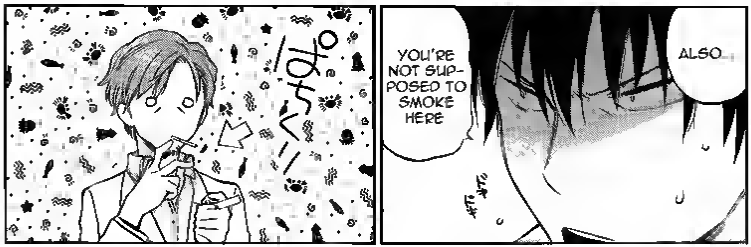
Asshole Dad
CALL
RIN RIN
1-23
THIS LOOKS A LOT LIKE A THREAT
Alpaca Kingdom
Clamp Fansub
JUST ANSWER THE PHONE
YOU'RE GOING TO NEED TO TALK TO HIM
YOU NEED THE MONEY, RIGHT?
...
RYUUJI, I HAVE A FAVOR TO ASK YOU
?
SO, WHAT DID HE SAY?
SHIT-HEAD
I CAN'T BELIEVE THIS
ASS-HOLE



Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
alpak-kingdom.blogspot.com
clampfansub.net
No acepten otras versiones en español.

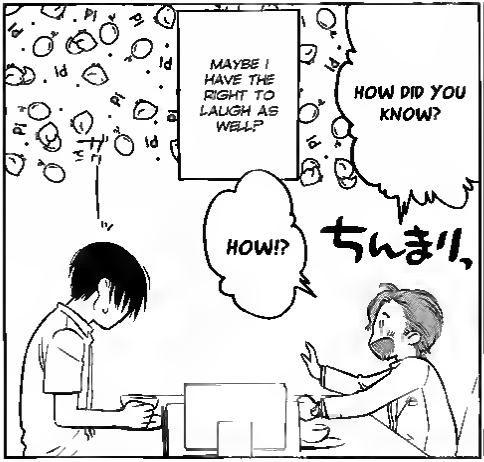
I SEE, I SEE
SO MY DAUGHTER IS NOT COMING
YES, I'M SORRY
I'M SORRY YOU HAD TO COME HERE IN HER PLACE
WHAT WAS IT AGAIN TAKASU-KUN?
I REALLY WANTED TO MEET WITH TAIGA AND SO I DID THIS, BUT I GUESS SHE JUST HATES ME EVEN MORE.
Alpaca Kingdom
apk-kingdom.blogspot.com
No acepten otras versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net

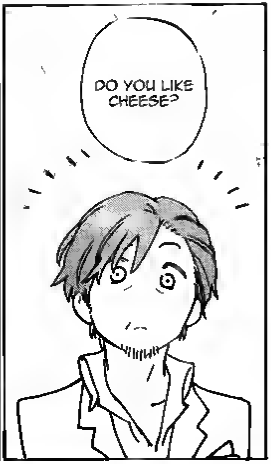
N-NO, IT'S JUST MY EYES...
ARE BAD
TO BE MORE EXACT, IT'S NOT MY EYESIGHT BUT MY EYES THEMSELVES
TAKASU-KUN, ARE YOU MAD ABOUT SOMETHING?
I SEE...


ALSO...
YOU'RE NOT SUPPOSED TO SMOKE HERE

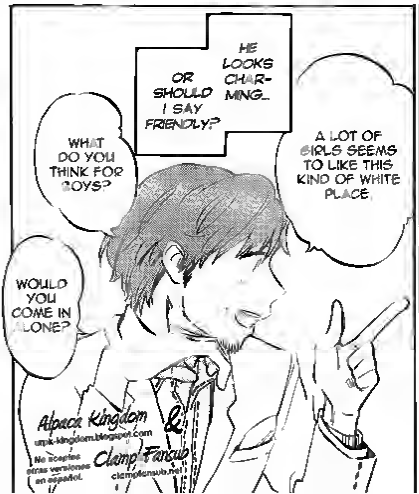
MY DAUGHTER HATES ME...
I CAN'T SMOKE ANYWHERE LATELY
AHH...
IS THAT SO?
REAL-LY!?
SO I CAN'T SMOKE HERE EITHER?
AND IT LOOKS LIKE THE REST OF THE WORLD HATES ME
WOULD YOU LIKE TO LEAVE?
Alpaca Kingdom &
atpk-kingdom.blogspot.com
No aceptan otras versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net

IT'S OKAY YOU DIDN'T DRINK YOUR COFFEE YET
ME NEI-THER
JUST ORDER ANY-THING YOU LIKE! HOW ABOUT CAKE?
IT'S OKAY...
I'M HAVING DINNER SOON
AH
I SEE
UH!
WELL...
IN THAT CASE, I'LL HAVE THE EGG BAGEL
Menu
REALLY?
EXCUSE ME! I WOULD LIKE TO ORDER SOME-THING ELSE!
AN EGG BAGEL FOR HIM
AND I'LL HAVE THE SALMON CHEESE BAGEL!
WITH A LOT OF CHEESE PUT IN AS MUCH CHEESE AS YOU CAN!
THERE WAS A TIME...
WHERE I SHOW-ED MY PARENTS' PICTURE TO TAIGA AND SHE JUST LAUGHED
Alpaca Kingdom &
mpk-kingdom.blogspot.com
No acepto otras versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net


MAYBE I HAVE THE RIGHT TO LAUGH AS WELL?
HOW DID YOU KNOW?
HOW!?
ちんまり。


DO YOU LIKE CHEESE?

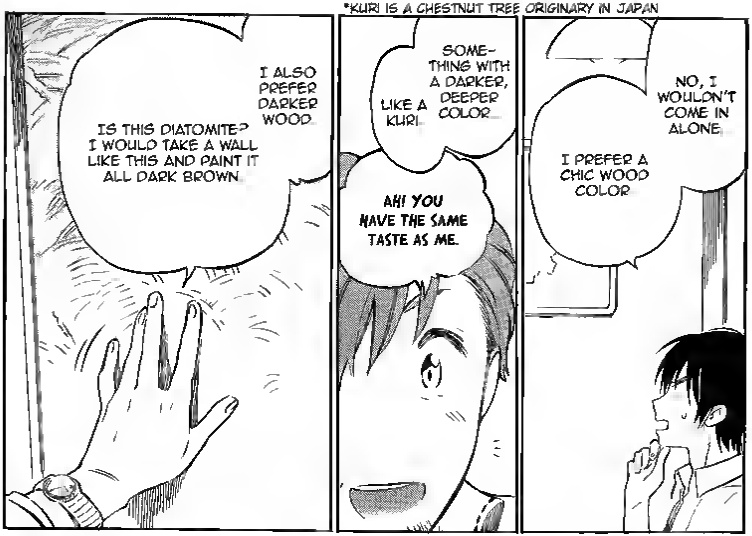
OTHER THAN BEING SHORT... THEY LOOK NOTHING LIKE EACH OTHER.
OR MAYBE...


HE LOOKS CHARMING...
OR SHOULD I SAY FRIENDLY?
WHAT DO YOU THINK FOR BOYS?
A LOT OF GIRLS SEEMS TO LIKE THIS KIND OF WHITE PLACE
WOULD YOU COME IN ALONE?
Alpaca Kingdom
&
Clamp Fansub

I DIDN'T EXPECT A STORE AROUND HERE WITH SUCH A MENU
I WAS SURPRISED THERE WERE BAGELS HERE

THE INTERIOR IS PRETTY GOOD TOO IT LOOKS LIKE A NORTHERN EUROPEAN STORE
MAYBE IT'S MEANT FOR GIRLS

*KURI IS A CHESTNUT TREE ORIGINARY IN JAPAN


I ALSO PREFER DARKER WOOD.
IS THIS DIATOMITE? I WOULD TAKE A WALL LIKE THIS AND PAINT IT ALL DARK BROWN.
SOME-THING WITH A DARKER, DEEPER COLOR...
LIKE A KURI.
AH! YOU HAVE THE SAME TASTE AS ME.
NO, I WOULDN'T COME IN ALONE.
I PREFER A CHIC WOOD COLOR.

THE KITCHEN WOULD LOOK LIKE A REAL KITCHEN, WITH ALL STAINLESS STEEL!
ALSO CHANGE THE CHAIR AND TABLES TO SOMETHING WITH MORE CORNERS.
THE ASHTRAY HAS TO BE REALLY HEAVY.
THEN THE FLOOR COULD BE MADE WITH SOMETHING THICK AND STRONG SO IT MAKES A NOISE WHEN WALKING OVER IT WITH BOOTS.
AND A PENDANT LIGHT OVER THE TABLES.
THAT'S A NICE IDEA! ONE WITH A DEEP ORANGE COLOR AND AN ANTIQUE LOOK!
THE WORLD OF MEN!
EXACTLY!!

Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
apk-kingdom.blogspot.com
clampfansub.net
No acepto otras versiones en español.

Calm down
AH! THAT'S RIGHT.
IT SOUNDS SIMPLE BUT I LIKE SOMETHING LIKE THAT
THE PLATES COULD BE SQUARE AND THE CUPS AND MUGS STAIN-LESS
CRAP I WAS BEING TOO CASUAL
カー
BEFORE I FORGET.
THIS IS WHAT YOU CAME FOR.
PLEASE GIVE IT TO HER
!!?
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
amak-kingdom.blogspot.com
No scapies extras versiones en español
clampfansub.net

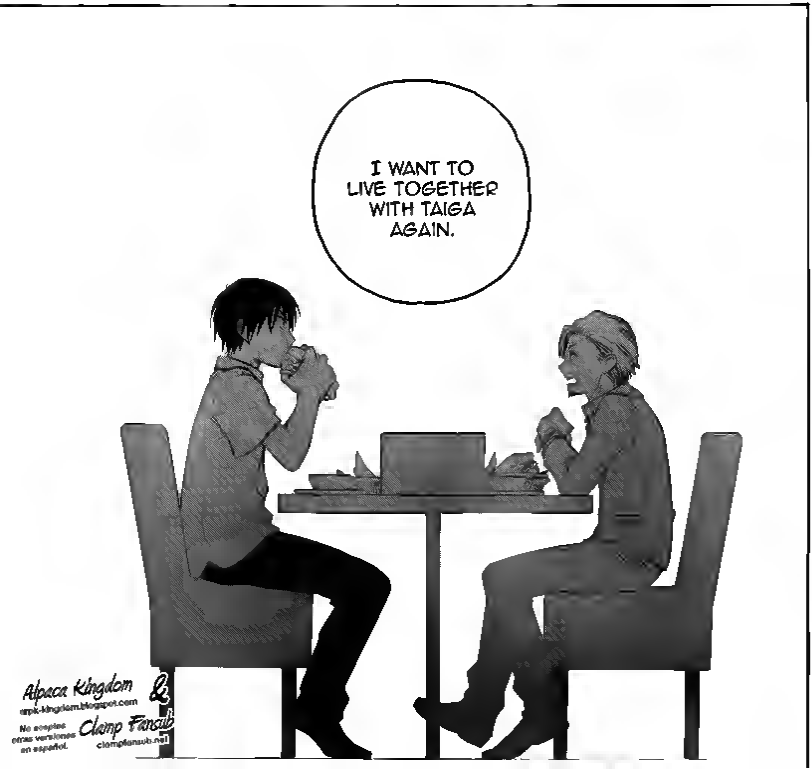
TELL HER I'LL TRANSFER HER THE MONEY BY THE END OF THE MONTH AS USUAL
WHAT!?
I FELT SHE WANTED TO KILL ME OVER THE PHONE
MY PLAN DIDN'T WORK AT ALL
TAIGA WAS REALLY MAD, HUH?
WELL, SHE WAS A BIT...
Amaz-ing...
NO, HALF A YEAR!
I COULD PAY THE BILLS FOR ABOUT 3 OR 4 MONTHS.
NO WAY...
I DON'T KNOW HOW MUCH IS IN HERE BUT...
THIS IS REALLY THICK
I WANTED TO KNOW HOW SHE IS DOING.
I REALLY DID
SHE WON'T EVEN LET ME HEAR HER VOICE
I WANTED TO MEET HER.
I WANT-ED TO SEE HER FACE...
Alpaca Kingdom
&
Clamp Fansub

I HAD SOMETHING IMPORTANT
TO TELL HER
HE MARRIED AGAIN.
AND TAIGA WHO WAS LEFT OUT...
MOVED TO THE APARTMENT SHE LIVES IN.
TAIGA'S DAD IS REALLY COLD.
BUT...
IS THAT REALLY SO?
CAN SOMEONE WHO LOOKS SO SAD BE REALLY AS BAD AS I THOUGHT?
Alpaca Kingdom
&
Clamp Fansub

WHY AM I GETTING SO NERVOUS?
I'M A FRIEND
I
I
A-ARE YOU HERS THAT?
HUH!?
ARE YOU TWO DATING?
NO WAY!
A
SO, HOW IS TAIGA DOING?
IS SHE IN ANY SORT OF TROUBLE?
AND ALSO
I LIVE IN THE NEIGH-BORING BUILDING,
AND WE GET ALONG
IT'S ALMOST LIKE WE'RE FAMILY
LIKE BROTH-ERS
OR THAT'S HOW I SEE IT
I SEE!
I SEE
Heh.
Alpaca Kingdom &
mpk-kingdom.blogspot.com
No acepten otras versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net

TAIGA WAS REALLY MAD ABOUT THE BANK ISSUE, RIGHT?
WHEN I WAS TALKING TO HER ON THE PHONE...
SHE TOLD ME TO NOT ABANDON MY CHILD AGAIN
SO SHE REALLY THINKS I "ABANDONED" HER...
IT'S NOT
ISN'T THAT SO?
IT'S DEFINITELY NOT
I COULDN'T AVOID MY FIRST DIVORCE
AFTER THAT, I MET SOMEONE ELSE...
AND MARRIED AGAIN
BUT TAIGA COULDN'T FIT INTO THE NEW LIFE
A LOT OF MISUNDERSTANDINGS HAPPENED AND...
OUR RELATIONSHIP GOT WORSE AND WORSE
Alpaca Kingdom
Clamp Fansub

SORRY FOR THE WAIT!
WHY COULDN'T I'VE DONE SOMETHING THEN?
TAIGA GOT FURTHER AND FURTHER AWAY FROM ME
THIS IS HUGE
I RAN AFTER HER
BUT
I REACHED FOR HER
IT DIDN'T WORK
I COULDN'T GRAB HOLD OF HER AND IN THE MIDST OF ALL THAT, I HEARD THE DOOR OPEN...
Alpaca Kingdom
CLAMP Farsub
No scanlips, crisp versions, or psychos!



Alpaca Kingdom &
apk-kingdom.blogspot.com
No compres otras versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net

I'M NOT MAKING THE SAME MISTAKE AGAIN.
I REALLY LOVE TAIGA.
I'M SERIOUS.
IN THE CLOSE FUTURE, I'M DIVORCING YUU, MY CURRENT WIFE.
AND I'LL LIVE AGAIN WITH TAIGA.
LIKE A FAMILY

Alpacas Kingdom & Clamp Fansub
arpa-kingdom.blogspot.com
No escapes pirata versiones en español.
clampfansub.net

CONTINUES ON NOVEMBER'S ISSUE

ON SALE IN SEPTEMBER 27TH(THU)!!

Read online on Batoto.net Translated by fans for fans Not for sale!

TORADORA!

by TAKEMIYA ZEKKYOU

TRANSLATOR Onipaka
PROOFREADER Bakapaka
CLEANER Bosspaka
TYPESETTER Bosspaka
RAWS Internetpaka (?)
CUTE CREDITS Ryopaka

ALPACA KINGDOM
arnk-kingdom.blogspot.com

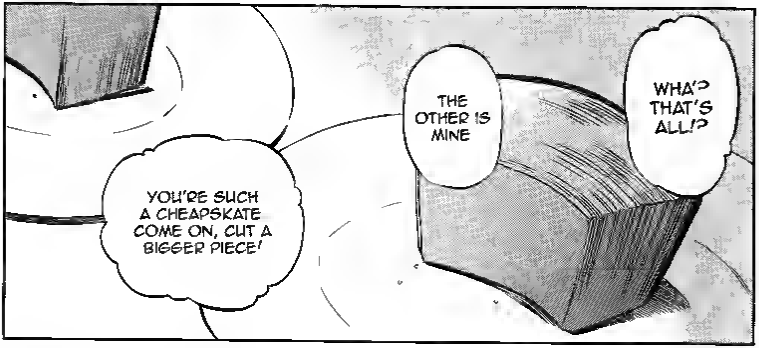
Support the author buy the volumes when they become available in your country

Chapter 49:
Compassion
Bring-the-happ-nyan-ess ♡
Love
トラドラ!
TORADORA!
Alpaca Kingdom &
Clamp Fansub

ガチャン!!
Alpaca Kingdom &
Clamp Fansub
*CLANK!
STOP LOOKING OVER HERE!
IT...
IT'S ALL RIGHT!
H-HEY
I'M NOT GOING TO!
PLEASE DON'T BREAK THE PLATES
THAT'S COOL, BUT...

*CLANK CLANK!
ガッチャーン
あっく!
こぼ
SO ANNOY-ING
DON'T COME HERE!
I CAN'T TRUST YOU GIVE ME THAT
NO!
BUT...
I SAID I'M DOING IT, ALL RIGHT!?
ガチャ
ガチャ
じょばばばば
LEAVE ME ALONE!
じょばー
...
Alpaca Kingdom
Clamp Fansub
Ne acceptes pas d'autres versions en espagnol !

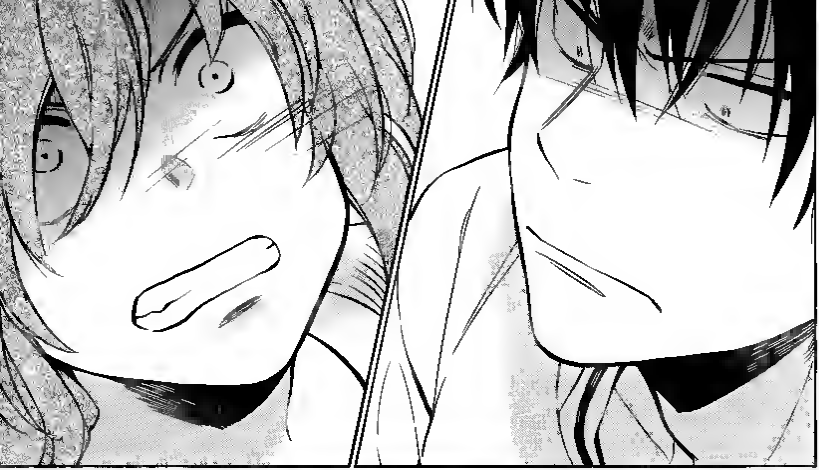
I CUT THE BAUM-KUCHEN I FOUND AT YOUR PLACE
RIGHT HERE
WHERE'S THE CANDY?
じょぼ
ぼぼ…

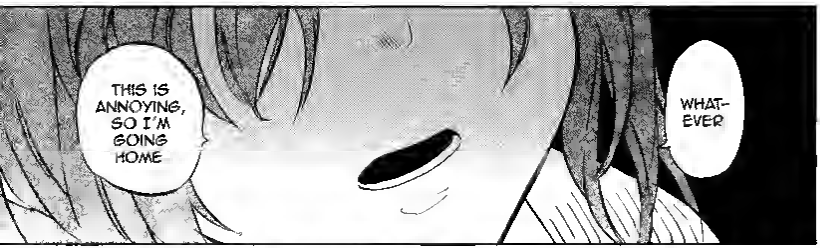

YOU'RE SUCH A CHEAPSKATE COME ON, CUT A BIGGER PIECE!
THE OTHER IS MINE
WHA!? THAT'S ALL!?

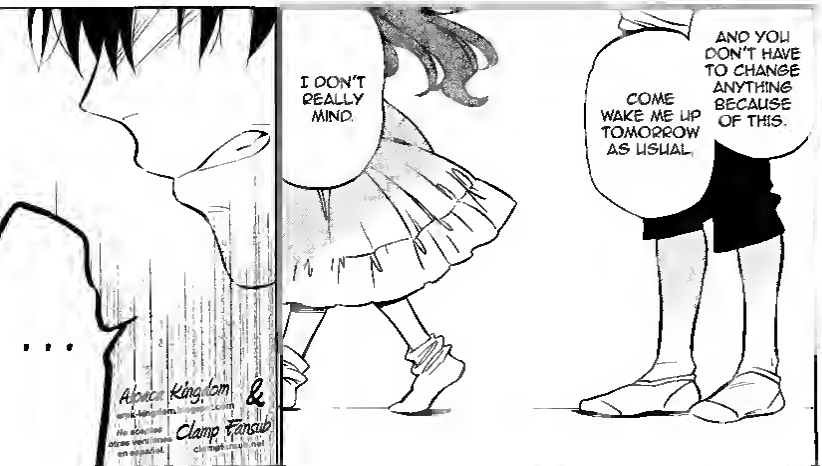
Alpaca Kingdom &
amk-kingdom.blogspot.com
No aceptos otras versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net
AND HE WAS WORRIED SICK ABOUT YOU.
HE LOOKED WEIRD
ANYWAY, YOUR FATHER
THE BEST WAY TO EAT THIS IS LAYER BY LAYER
THAT'S SO WEIRD.

HER FATHER SAID HE WOULD COME PICK HER UP.
AND IF POSSIBLE
MAYBE YOU SHOULD TALK TO HIM AS SOON AS POSSIBLE
THIS IS NONE OF MY BUSINESS, BUT
YOU SHOULD MEET UP WITH YOUR FATHER
IT SEEMS YOUR FATHER WANTS TO LIV...
WHAT AN IDIOT.
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub
ARE YOU?
I SERIOUSLY THINK YOU'RE AN IDIOT.
SO?
I'M SERIOUS HERE.
PUT THE PLATE DOWN.

I'M SAYING THIS FOR YOUR SAKE!
WHO ASKED FOR IT?
DON'T MEDDLE WITH OTHER FAMILIES BUSINESS!
WHAT!?
YOU WERE THE ONE WHO ASKED ME TO GO!
AT LEAST HEAR MY OPINION!
AM I SUPPOSED TO JUST GET THE MONEY AND LET IT GO!?
YES, YOU ARE!
BUT I'M GRATEFUL!
THAT'S WHY I WASHED THE PLATES. AND THAT'S IT.
STOP BEING LIKE THAT AND LISTEN TO ME.
SHUT UP!
AND DON'T YOU DARE TOUCH ME!
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub



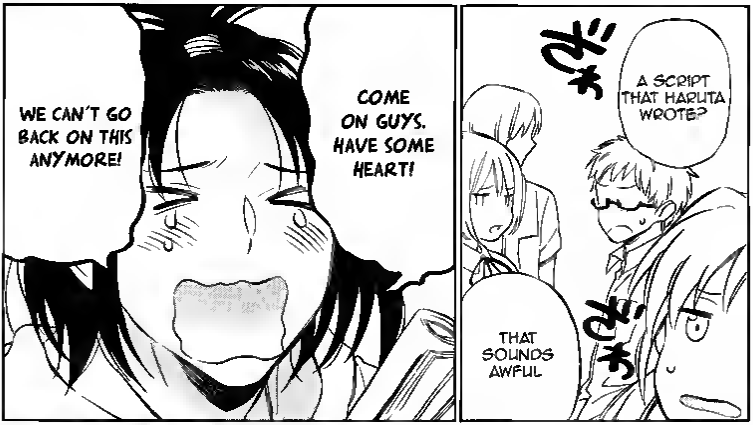

THIS IS ANNOYING, SO I'M GOING HOME
WHAT-EVER


AND YOU DON'T HAVE TO CHANGE ANYTHING BECAUSE OF THIS.
COME WAKE ME UP TOMORROW AS USUAL.
I DON'T REALLY MIND.
...
Clamp Fansub

YOUR FATHER IS FEELING DOWN BECAUSE YOU'RE IGNORING HIM!
HE WAS REALLY PITIFUL!
THE ONLY ONE PITIFUL IN ALL THIS IS ME!!

I WAS STUNNED.
THE USUAL "BOO-HOO. MY LIFE IS AWFUL."
DUM-BASS...
I DIDN'T EXPECT HER TO SAY SOMETHING LIKE THAT.
HER FATHER REALLY CARES ABOUT HER.
HE MADE A MISTAKE BEFORE BUT HE THOUGHT ABOUT IT...
AND WANTS TO FIX IT
SHE COULD BE REALLY HAPPY.
IF ONLY TAIGA WEREN'T SO NARROW-MINDED...
BUT...
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub

だっ
2-C
I FELT RESPONSIBLE.
SO, I...
WROTE THIS
A... SCRIPT.
IT EVEN HAS THE WRESTLING PARTS
SEE?
SO...
Alpaca Kingdom &
alpak-kingdom.blogspot.com
No aceptes esas versiones en español.
Clamp Fansub
clampfansub.net

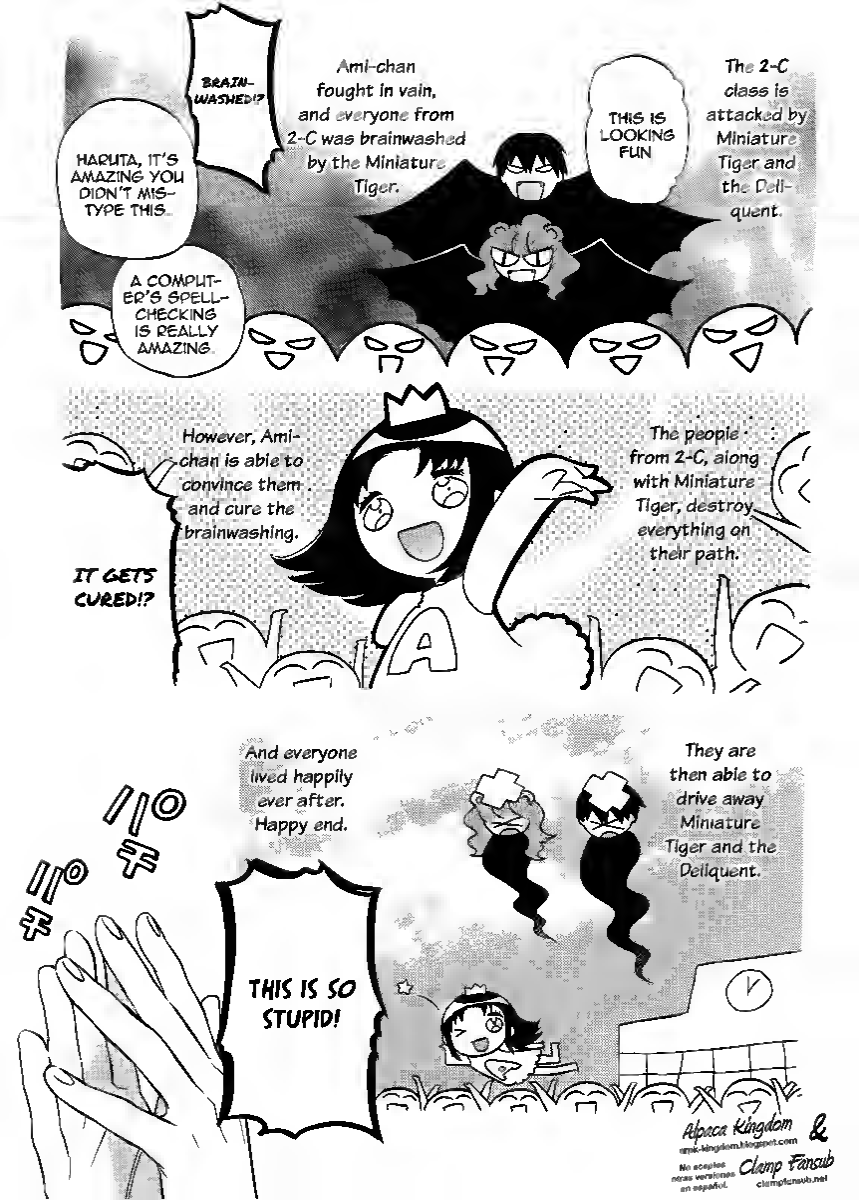


Alpaca-Kingdom &
Clamp Fansub
No escapes, otras versiones en español.

THIS IS PRETTY INTERESTING
EVERYONE HAS THEIR OWN ROLE, TOO. YOU DID A PRETTY GOOD JOB, HARUTA-KUN.
*STOP
AHA-HA
YAY! I'M THE PROTAGONIST
A...
AMI-CHAN...
Alpaca Kingdom
utmk.kingdom.hol.gspot.com
No acepto otras versiones en español
&
Clamp Fansub
clampfansub.net
THIS PART IS REALLY FUN
WHAT? LET ME SEE
IT'S TRUE, IT LOOKS REALLY GOOD
YEAH.
HARUTA REALLY WROTE THIS?

TAKASU-KUN? WHY ARE YOU STARING AT ME LIKE THAT?
ギクッ
I'M NOT STARING!
YEAH, RIGHT.
YOU DON'T HAVE TO START ACTING RIGHT AWAY...
SECONDARY PROTAGONIST!
HUH!?
THE HELL IS THIS!?
Alpaca Kingdom & Clamp Fansub

Ami-chan and her 2-C friends
VS
ANYWAY, PASS THE COPY AROUND SO EVERYONE CAN READ
ALL RIGHT!
YOU THINK? I THINK IT'S PRETTY SIMPLE
ISN'T THE TITLE TOO LONG?
THAT'S NOT THE ISSUE!
The Fight begins!
Takasu
They were the evil incarnate Miniature Tiger and her subordinate, the Deliquent Takasu Ryuuji.
But there were some people who didn't like that peace.
The class leader, Ami-chan lived happily in peace with everyone from 2C.
THIS IS SCARY
WHY AM I SUBORDINATE AND DELIN-QUENT!?
WAIT, LIVED WITH?
WHERE? AT SCHOOL? WHAT HAPPE-NED TO EVERYONE'S FAMILY!?
FORGET RYUUJI. WHY AM I AN EVIL INCARNA-TION!?
THERE IS SOMETHING WRONG IF THE CHIHUAHUA IS THE LEADER!
Alpaca Kingdom
clamp-kingdom.blogspot.com
No aceptan otras versiones en español.
&
Clamp Fansub
clampfansub.net


BRAIN-WASHED!?
HARUTA, IT'S AMAZING YOU DIDN'T MIS-TYPE THIS.
A COMPUT-ER'S SPELL-CHECKING IS REALLY AMAZING.
Ami-chan fought in vain, and everyone from 2-C was brainwashed by the Miniature Tiger.
THIS IS LOOKING FUN
The 2-C class is attacked by Miniature Tiger and the Deli-quent.
However, Ami-chan is able to convince them and cure the brainwashing.
IT GETS CURED!?
The people from 2-C, along with Miniature Tiger, destroy everything on their path.
And everyone lived happily ever after. Happy end.
They are then able to drive away Miniature Tiger and the Deliquent.
THIS IS SO STUPID!
Alpaca Kingdom
amk-kingdom.blogspot.com
&
Clamp Fansub
clampfansub.net

THIS COULD BE A HUGE SUCCESS.
IT'S SIMPLE YET DRAMATIC.
EVERYONE HAS THEIR OWN ROLE!
THIS IS REALLY GOOD!
NO, YOU CAN'T!
OW!
HEHE, YOU THINK SO?
MAYBE I HAVE TALENT FOR THIS?
I CAN BECOME FAMOUS WITH THIS!
THIS IS HUMILIATING HARUTA IS LOOKING DOWN ON ME.
YOU REALLY SHOULD PAY MORE ATTENTION
LIKE THIS "ATTACKED", AND "FOUGHT IN VAIN", AND OTHER PLACES.
THERE ARE A LOT OF PLACES
TAKA-CHAN, YOU'RE NOT VERY GOOD AT TEXT COMPREHENSION, ARE YOU?
WHERE'S THE WRESTLING IN THIS?
AND YOU MADE ME THE EVIL GUY!
WHAT?

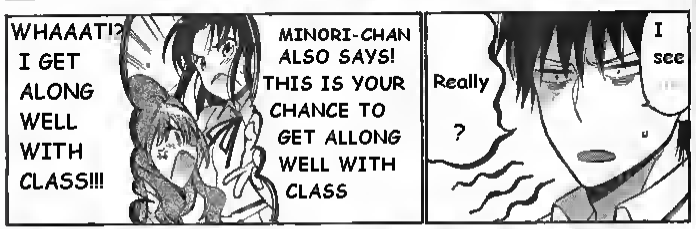
SHE FINALLY APPEARS! STAND UP AND FIGHT, TAIGA!
AISAKA-SAN, YOU'RE SO SELFISH
NO FREAKING WAY! WHY ME!?
Don't you like that!
WHAT!?
WAA-AAAY!
NOOOOOO...
CRASH!
HIT IT...
HIT IT...
MI...
MINORIN?
HIT IT!!
Alpaca Kingdom
Clamp Fansub

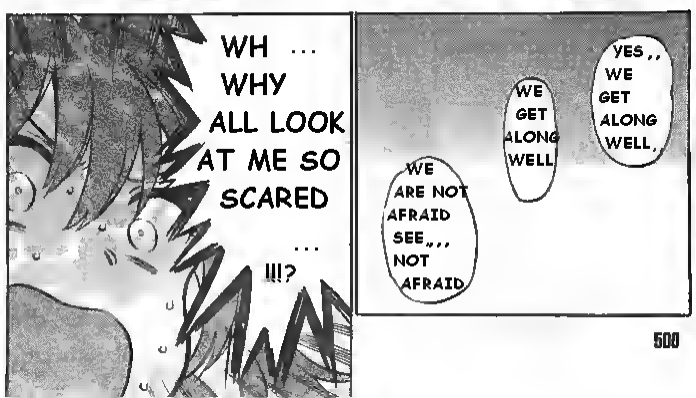
祝 第50話！ 応援ありがとう!!
とらドラ!
TORADORA!
原作／竹宮ゆゆこ 作画／絶叫
キャラクターデザイン／ヤス
とうとうあと1話!?
Ch50 It's A Good Thin

MANGAHERE.COM

これまでのあらすじ

百つの眼を取り戻した普通の高校2年生・鯨満眼児。眼の学園生活は、ちっちゃいのに凶暴教師・『振りタイガー』と恐れられていた逢坂大河との出会いから一変する。ふとした事から眼鏡の眼鏡を知り、大河と恋の共同戦線を張る事となった眼児。北村の妹・みのり、川嶋亜美も加え、楽しい（？）学園生活をおくっていた眼児は、次第に大河の悩みに触れていく。ある日、疲れた大河亜美の別荘へ行くことに。一方の凶暴事件の犯人が実乃梨と高須であった事が判明。そして夏休みも終わりを迎えて、文化祭シーズンに――。





YOU TOLD I CAN DO IT!!
HEY!!! LET OFF MY FACE!!!
ぱん!!!
AND IF HITTING WILL MAKE YOU FEEL BETTER AISAKA-SAN THAN DO IT_
SEE? IT'S THAT SIMPLE
WELL!! PAGE 4 TIGER!!
PRETEND !! YOU ONLY NEED TO PRETEND!! YOU SHOULD TRY!!
DIDN'T I TOLD YOU I CAN'T DO IT!!?
WHATEVER!! NOW TRY TO BETTER INTERPRET SCENE AISAKA-SAN!!!
WHAT?! THERE ARE OTHER "TIGER ENTER ROARING!!"
FORGET, CAN'T SAY "DIE"
"DIIIEEEEE!!"
¿UH?
HEY, TAKASU-KUN
THAT ARE THE INSTRUCTIONS!!
WHAT?!
UHM... THIS...

MANGAMEGA.COM

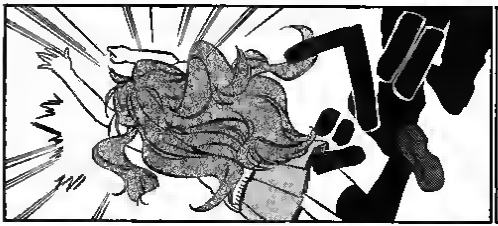
NOW THAT YOU MENTION
AH
EH ?!
HAS CHANGED LATELY
AMI-TAN

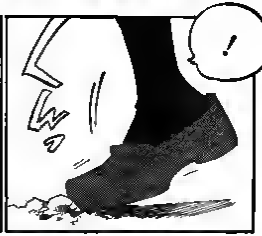
NORM-ALLY SHE WOULD HAVE DONE THAT ALWAYS
SHE COULDN'T TO CAUTIOUSLY SHOW BEFORE A CROWD

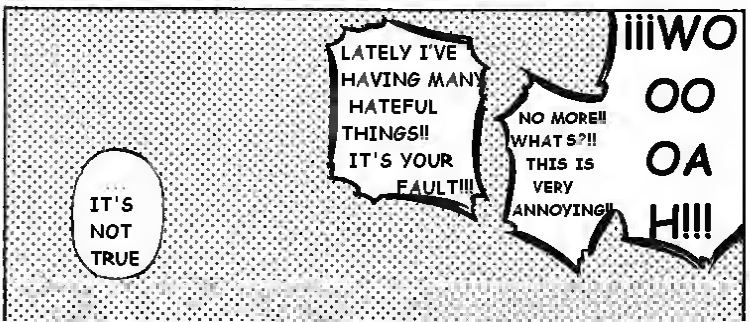
MAY-BE
I THOUGHT THAT WAS ISSUE WITH KAWASHIMA ?!

MANGAHERE.COM

TANGAHERE.COM



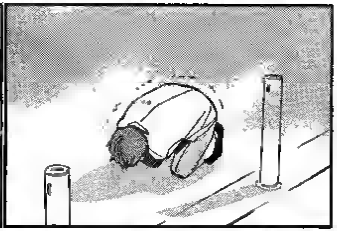




MANGAHERE.COM

GET LOST YOU STALKER

IT'S TOO DANGEROUS HERE!!
YOU ARE THE DANGER!!
RYUUJI LET'S GO HOME!!!



WHAT DO YOU MEAN !!?
!!?

HEY WAIT A MINUTE!!
YOU PLAN TO LEAVE ALONE?
QUICKLY, GIVE ME THE KEY!!
THAT'S RIGHT !!!

DAMN, YOU ARE PROBL-EM!!
STOP YOUR DAMN STUBBOR-NNESS

YOUR DAD CAME FOR YOU!!
AT LEAST HEAR WHAT HE HAS TO SAY!!!
WHY?!
I WON'T LET YOU ENTER MY HOUSE LIKE THAT!
WHA... WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?
LET ME GO!"
IT'S YOUR FATHER?
NO?
NO!! IT'S A STALKER!!
DON'T WANT TO BE WITH THAT!!!
YOU BETRAYED ME! AND I THOUGHT YOU'RE ON MY SIDE
NO!! I'M ON YOUR SIDE. THAT'S WHY I'M SAYING THIS TO YOU!!!
YOU'RE ON HIS SIDE NOW?
FIRST GO AND TALK WITH THAT MAN IN PERSON!!
YOU ARE SAYING NONSENSE!?
BE MORE HONEST WITH YOURSELF!
MANGAHERE.COM

DON'T YOU WANT TO GO HOME?
DON'T YOU WANT TO LIVE WITH HIM!!?
YOUR DAD HAS COME TO TAKE YOU HOME!!
THIS IS ALL FOR YOU! ISN'T THIS WHAT YOU WANTED!?
WHAT FOOL WOULD BE HAPPY SEEING TRASH THAT'S BEEN THROWN AWAY RETURNING!?
WHEN A PERSON THAT'S NOT NEEDED SUDDENLY APPEARS, HE'LL ONLY BRING TROUBLE!
WHAT!? YOU KNOW NOTHING!
THAT PERSON IS REALLY GARBAGE FOR YOU!!?
THAT ...
THEN ...!!!
NO MATTER HOW MUCH I WAIT, MY FATHER, WILL NEVER RETURN!
HEY!! CAN'T YOU SEE!!?
MANGANELO.COM

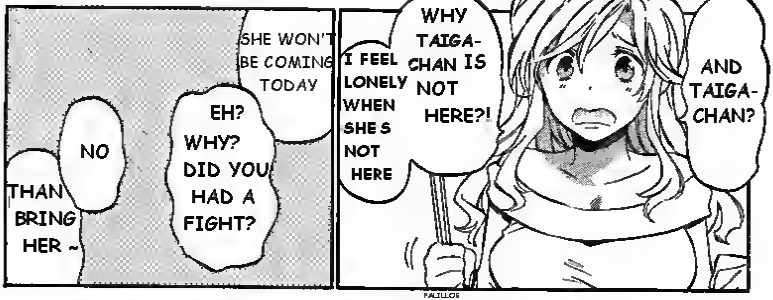
MANGAHERE.COM

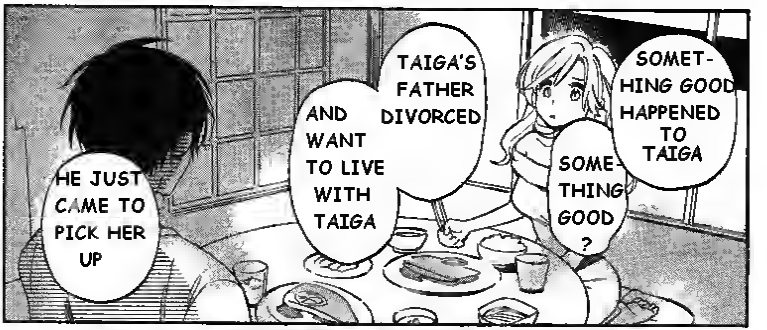
MANGAHERE.COM

あて先
〒102-8584
東京都千代田区富士見1-8-19
(株)アスキー・メディアワークス電撃大王編集部まで

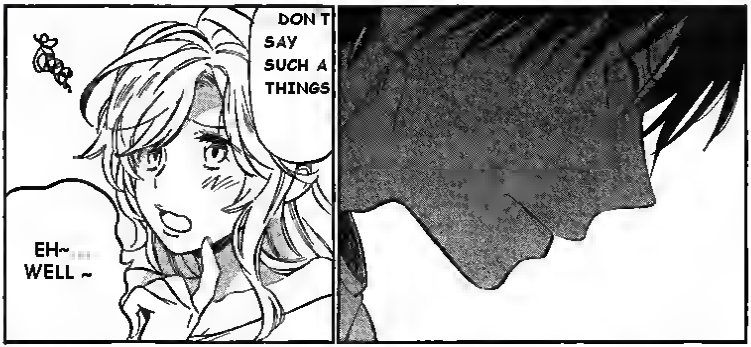
MANGAHELPER.COM

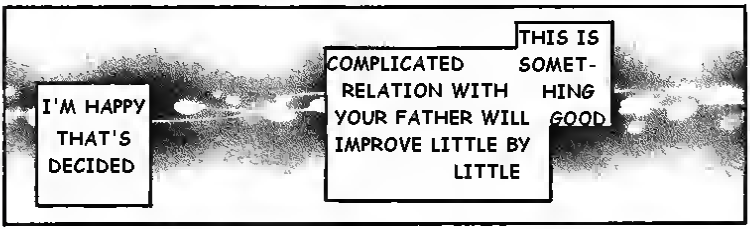
MANGAHERE.COM

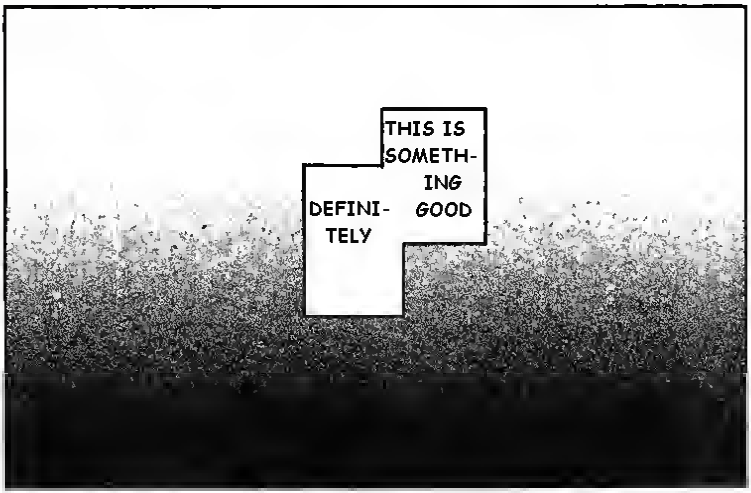

AND TAIGA-CHAN?
WHY TAIGA-CHAN IS NOT HERE?!
I FEEL LONELY WHEN SHE'S NOT HERE
SHE WON'T BE COMING TODAY
EH? WHY? DID YOU HAD A FIGHT?
NO THAN BRING HER ~


SOMET-HING GOOD HAPPENED TO TAIGA
TAIGA'S FATHER DIVORCED
AND WANT TO LIVE WITH TAIGA
SOME-THING GOOD ?
HE JUST CAME TO PICK HER UP

MANGAHERE.COM







TAIGA'S WISH TO HAVE A HAPPY LIFE... WILL THIS WISH COME TRUE?

◀◀◀次号につづく 1月号11月27日(火)発売!!

Translator note

After long time I decided to translate this Toradora ch! cuz I get bored of waiting for new ch of my fav manga and annoyed seeing English translations stoped after ch49!,///

Other reason was I find out this series will be continued and there will be new ch!)) YEY!!! and while googling I find this Spanish edition /and cuz I know Spanish there were no more excuses not to do it!x,x))

So I decided to give it a shot!XD ,))) thinking I could try translating few pages a day! and surprising I was able to translate this ch in two day!)) guess that's good thing about manga with few pages! Lolz ,))

Hardest part are fight between A n K! and argue between A n R aren't much easier! (Btw in Spanish all argue sound like soap opera! Making this even funnier!))Lolz guess that's thing with Spanish! But then again I can thank all those for my lessons!^^ ,) Anyway I have novel for reference and noticed text is almost identical!)) so if you didn't read it already go do it now! You'll thank me later!,))

And I was happy to see this ch is in v5 of novel so there is 5 more and we're somewhere in the middle with manga!)) and there is so many good scenes from novel you'll wish to see in manga! much better than anime! ,))

So I'm doing this for all good manga lovers!)) and I can tell you my karma points are already rising! As I already get good news and business offer! lolz now that's good reason to do this!)) and I plan to do it as long as those Spanish ch goes!^^ lolz ,)

Now I would ask you to help me with scanlations, cleaning, translations, typesetters/btw I'm now much more appreciating this job!x,x you wouldn't believe how much time it takes me to set text right!x,x facepalm and I was using mspaint for this cuz my GIMP use to crashes at random!x,x and I hate PS! Cuz im for free software and free access to information! Including art!x,x enough of philosophy!,)) no one probably won't bother to read this text anyway!)) and for the art here that take your attention it's from novel! as it would probably take to long for me to paint something decent! Anyway it was pleasure doing this! Hope you like it!)) I know I do!))

Don't forget this is fan translation made by fans for fans! and not for commercial use! don't sell buy or print it! but feel free to upload it everywhere!)))

And if you like it please support your fav mangaka buying this when you get a chance!)) go buy it now! Or start bothering publisher to bring new ch soon!^^ XD

And if you have some comments feel free to post it here! I'll read it if I remember where I uploaded this!^^ hm,,, time shift joke! x.x lolz

Till next!

Cielo!

p s don't you like my nick?XD ;)))

p.p.s expect next ch translation next week!))

第51話 PLEASE, PLEASE MACAROON

とらドラ!

TORADORA!

原作／竹宮ゆゆこ
作画／絶叫
キャラクターデザイン／ヤス

YES, I DON'T CARE
whatever
BRR
IT'S COLD ~
IT'S WIND AND STILL NOT BRINGING COATS?
SO WHAT
DID YOU THOUGHT WHAT ARE YOU GOING TO DO?
WITH KAWASHIMA AND IT WON'T BE SO EASY

I PREPARED THE BAIT
MAYBE THIS IS TOO GOOD FOR BAKACHI

OH IT'S A DESSERT?
YES! RESTAU-RANT FROM YESTERDAY
IT'S A FAMOUS SHOP THAT BAKACHI LIKES, NO?

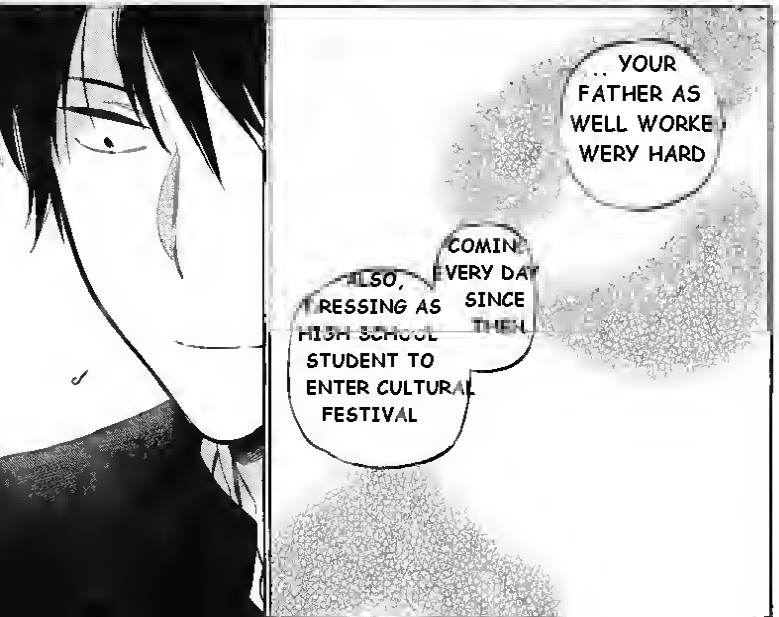
I'LL GIVE IT, AND THEN I'LL ASK FOR FAVOR
I HATE TO ASK A FAVOR FROM BAKACHI
OK, OK
THAT STUB-BORN
hohoho
SHOOT!!!

WHEN DID I LAUGH-ED?
HA HA...
DON'T LAUGH!
IT LOOKS LIKE BAKACHI LAUGHING !!
FOR THAT "LAUGHTER" IT'S DISGUS-TING!!
WHAT ARE YOU DOING?!! IT SEEMS THAT YOU WANT TO KILL ME!!

I GIVE UP! DEFINITEL GIVE UP!!
WAIT A SORRY, MINUTE! I WAS ONLY JOKING!!
YOU WERE LAUGHING TO ME,,,
I DON'T CARE!
WHAT -EVER! YOU WERE LAUGHING!

,,,WHY, EVEN I FEEL NERVOUS.
SO SOON?! CULTURAL FESTIVAL IS TOMOR-ROW?!
HOW QUICKLY TIME PASSES. IT'S TOMOROW!
BUT TOMORROW IS AUDITION NO?! YOU BETTER ASK FOR FAVOR PROPERLY BEFORE END OF THE DAY?!

DON'T BE SO ANNOYING!
AS IT IS, THIS IS NOT A BIG PROBLEM
IF YOU WANT YOUR FATHER TO SEE YOU PERFORMING TOMORROW
YOU NEED TO WIN KAWA SHIMA'S HELP!
WE DON'T HAVE MUCH TIME!
SO ANNOYING! YOU'RE LIKE MY MOTHER!!
,,, ANYWAY,, NO BIG DEAL


.. YOUR FATHER AS WELL WORKE WERY HARD
COMIN EVERY DAY SINCE THEN
LSO, RESSING AS HIGH SCHOOL STUDENT TO ENTER CULTURAL FESTIVAL

白つきの顔さん以外は普通の高校2年生・鷹須美琥。彼の学園生活は、ちっちゃいのに凶暴無敵、『手乗りタイガー』と恐れられていた運転大河との出会いから一変する。ふとした事から彼女の秘密を知り、大河と共に熊鍋を食べる事となった鷹須。北村の幼なじみ・川嶋亜美も加え、楽しい（？）学園生活をおくっていた彼は、次第に大河が気になり触れていく。ある日、崖沢たちは温泉の別荘へ行くことに。一連の誘拐事件の犯人が実乃梨と鷹須であった事が判明。そして夏休みも終わりを迎えた、文化祭シーズンに――。

HE SAID THAT PLACE IS TOO SMALL FOR TWO PEOPLE
CAN'T HE MOVE INTO YOUR APARTMENT?
WAIT, YOU'RE MOVING?
SCHOOL IS MUCH CLOSER
YOUR ROOM IS TWO TIME BIGGER THAN MY HOUSE!!
WAIT A MOMENT!!
O-
HEY!
...
THE OTHER DAY AFTER EATING WE WENT TO SEE IT
IT'S A LITTLE FAR FROM HERE BUT STILL THINK IT'S OKAY
IT'S SELFISH, TRU?
DA
I ALSO THINK THAT WE SHOULD LIVE HERE BUT
THAT PERSON, ALREADY START LOOKING FOR OTHER PLACES

TAIGA WANT TO BE WITH HER FATHER

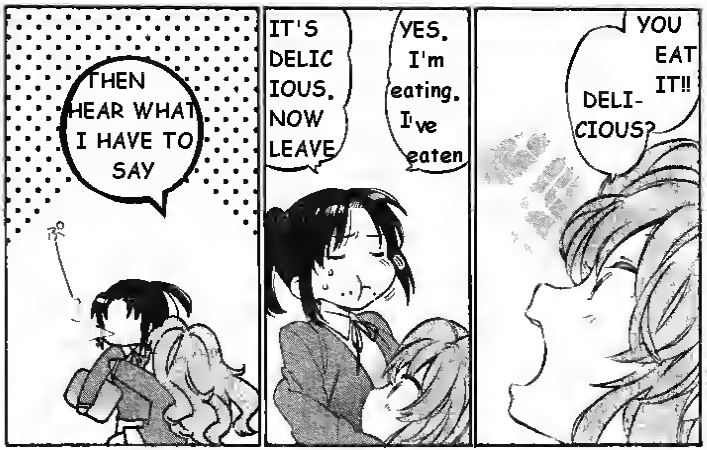
NOT TRUE!
OF COURSE IT IS!!

とらドラ！ ❶〜❺
原作／竹宮ゆゆこ
作画／絵馬
夏休み。亜美の別荘へ旅行に行く事になった竜児たちが立てた"ある計画"とは――。
絶賛発売中!!

CAN'T BE
WHAT?

WHAT? IS THERE AN ANIMAL CARCASS?
...OR HAS A BUG IN?
THINK I'LL HID SOMETHING LIKE THAT IN A CASE LUXURIOUS AS THIS?
YOU THINK ,
UM
AND WELL!?

YESTERDAY I WENT TO A FAMOUS FRENCH RESTAURANT WITH MY DAD, I SAW THIS AND THOUGHT YOU MIGHT LIKE IT
DAD? RESTAURANT?
IT'S NOT TRUE! ARE YOU SERIOUS!?
WHAT IS THIS?!
ぱ
TALKING ABOUT THAT SUPER FAMOUS SHOP?
NOT EVEN I AND MY MODELING COMPANY FRIENDS WERE EVER BEEN THERE,,,
WHY SUCH A COMMON PERSON LIKE YOU ?
WHO IS YOUR FATHER ?
AKACHI!
NOW, EAT!!
WHAT? NOW?



月刊コミック電撃大王
2月号
センターカラー
ゴールデンタイム
原作：竹宮ゆゆこ
作画：橋本マコ
最初の自分とリンダ先輩との関係を気にしながらも、亜子との良好な「親友」関係を続けていきたい万里だが……。センターカラーで登場！
12月27日発売

とらドラ!
の感想はこちらまで!
あて先
〒102-8177
東京都千代田区富士見1-8-19
(株)アスキー・メディアワークス電撃大王編集部まで

I TOLD HIM I M ONE OF MAIN ACTORS, BUT HE UNDERSTOOD IT S A GOOD ROLE
HE S VERY ENTUSIA- STIC ABOUT IT AND COMING TO SEE ME
MY DAD IS COMING TOMORROW TO SEE ME,
SO YOU WANT HIM TO SEE YOU PLAY GOOD ROLE
DID YOU TELL HIM FOR BEAUTY CONTEST?
UMM... YES...
HMM ....
I DIDN'T TOLD I'M VILLAIN

ELECTRA COMPLEX daughter having unhealthy /to intimate relation /obsession with her father:see WIKIPEDIA

WHAT!? WHO ARE YOU CALLING COMPLE,,,
OK, OK,
I'LL SWITCH ROLES WITH YOU
BUT YOU HAD TO TELL TO YOUR FATHER ABOUT ME
THAT ASSURES ME YOU WON'T FLEE PARTICIP- ATING IN THE CAMPUS QUEEN COMPETITION
THAT'S GOOD
PERHAPS YOU HAVE "ELECTRA COMPLEX"?

◀◀◀次号につづく
2月号12月27日(木)発売!!

Translator note

I'm translating this Toradora ch!/ cuz I get bored of waiting for new ch of my fav manga and annoyed seeing English translations stoped after ch49!;/// Other reason was I find out this series will be continued and there will be new ch!:)) YEY!!! and while googling I find this Spanish edition /and cuz I know Spanish there were no more excuses not to do it!x,x :)) I'm doing this for all good manga lovers!:)) and plan to do it as long as those Spanish ch goes!^^ lolz J) Now I would ask you to help me with scanlations, cleaning, translations, typesetters/btw I'm getting better with this!;)) remember free software and free access to information! Including art!x,x Btw art here is from novel it's almost identical to manga !:)) so if you like it don't forget to read it!:)) it was pleasure doing this! Hope you like it!:)) I know I do!:))

Don't forget this is fan translation made by fans for fans! and not for commercial use! don't sell buy or print it! You are free to upload this everywhere! Please don't remove credit page!

And if you like it please support your fav mangaka buying this when you get a chance!:)) go buy it now! Or start bothering publisher to bring new ch soon!^^ XD

And if you have some comments feel free to post it here! I'll read it if I remember where I uploaded this!^^ hm,,, time shift joke! x.x lolz J)

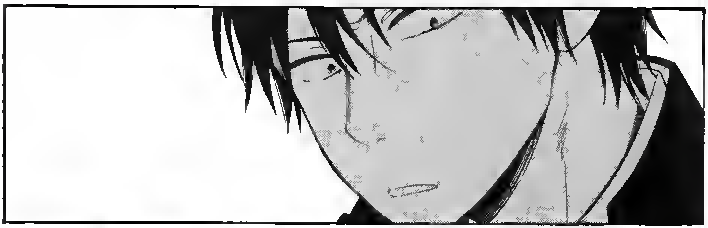
Till next!
Cielo!

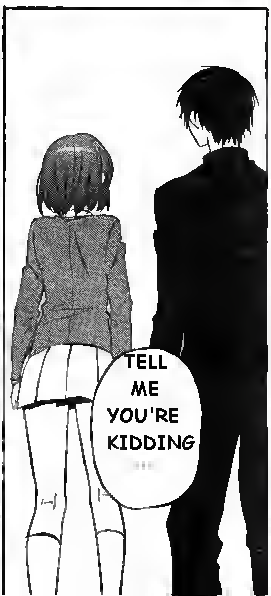
p.s Page i010 is not missing! It was image i think should be front page so i rename it !:))

p.p.s expect next ch translation next week!:)) it's much longer 20pages! 😊)

第52話
Culture Festival Oncoming
実乃梨&大河
永遠に色あせない二人の絆☆
とらドラ!
TORADORA!
原作／竹宮ゆゆこ
作画／絶叫
キャラクターデザイン／ヤス

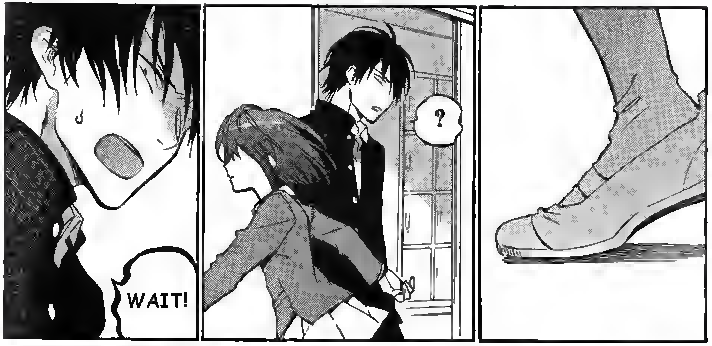
WHAT THE HELL

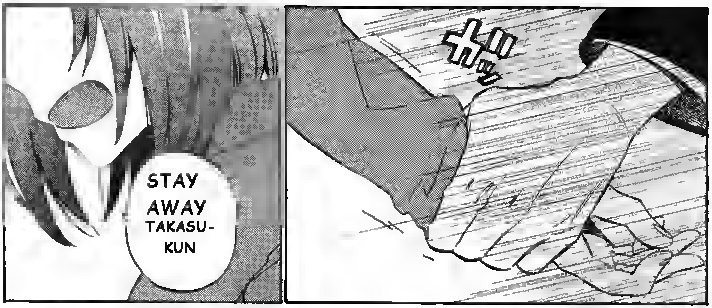


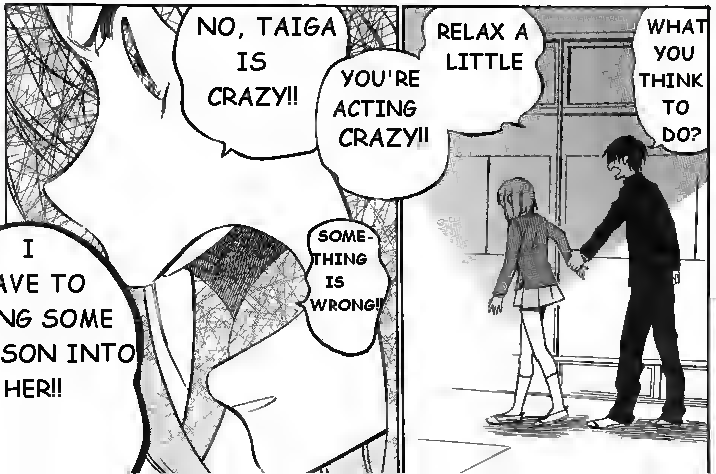


これまでのあらすじ

自ら志望の国立以外は普通の高校2年生・高須竜児。彼の学園生活は、ちっちゃいのに凶暴凶悪、"手乗りタイガー"と恐れられていた櫛枝大河との出会いから一変する。ふとしたことから同じ女の秘密を知り、大河と恋の共同戦線を張ることとなった竜児。北村の幼なじみ・川嶋亜美を加え、楽しい(?)学園生活をおくっていた彼は、次第に大河の側みに触れていく。高2の日、竜児たちは亜美の別荘へ行くことに。一方の猫田事件の犯人が実乃梨と高須で見つけた事が判明。そして夏休みも終わりを迎えて、文化祭ノーメンに——。


WAIT!
?


STAY AWAY TAKASU-KUN
ガッ


I HAVE TO BRING SOME REASON INTO HER!!
SOME-THING IS WRONG!!
YOU'RE ACTING CRAZY!!
NO, TAIGA IS CRAZY!!
RELAX A LITTLE
WHAT YOU THINK TO DO?

WHA...?
!?
I HAVE TO TELL HER SHE CAN'T RELY ON SUCH A FATHER!!
WHY AREN'T YOU HAPPY?
YOU'RE SUPPOSED TO BE TAIGA FRIEND?
WHY ARE YOU TALKING LIKE THAT?
WHY IS SHE BELIEVING WHAT THIS GUY SAYS?
YOU LOOK TO CAREFREE
FOR WHAT?
I?
HAPPY?

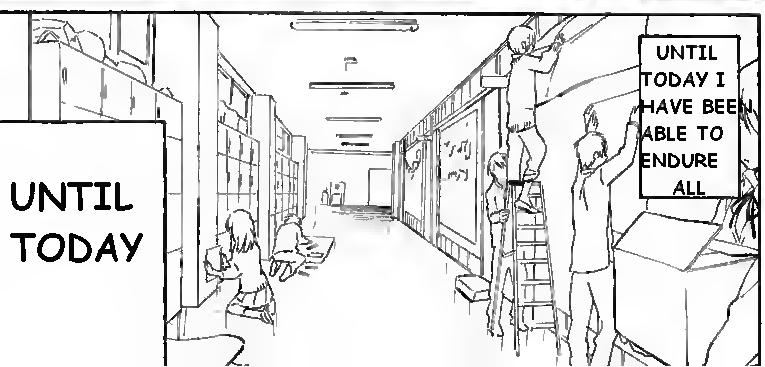
I CAN'T SMILE AND WATCH MY FRIEND BEING HURT!!
!!!
YOU'RE SAYING I'M SMILING AND WATCHING TAIGA GET HURT?
UGH
CALM DOWN
Damn,
CALM DOWN KUSHIEDA IS YOUR FRIEND
DON'T YOU THINK THAT'S VERY EXAGGERATED?

TAIGA'S FATHER CARES MUCH ABOUT HER, HE'S A GOOD OLD MAN
IT'S TRUE HE MADE MISTAKES, BUT RIGHT NOW ...
RIGHT NOW HE'S TRYING TO AMEND
TAKASU-KUN, YOU MEET TAIGA FATHER ...
PERHAPS YOU WANT TO SEEND HER TO HELL?
YOU HAVE EYE PROBLEMS OR SOMETHING?
WHAT DOES THIS MEAN?!
WHAT'S GOING ON?
ORGET IT!
T MEANS I DON T HAVE SE TALKING TO YOU!
WHAT DID YOU SAY?
WHY'RE YOU SAYING THOSE THINGS?

YOU'RE SUPPOSED TO BE THE MOST COMPLICATED
I DON'T TRUST TAIGA FATHER!
THATS WHY I TELL TAIGA NOT TO RELY ON HIM!
WHY IS THIS HAPPE-NING?
STOP ALL THIS!!
RYU
RYUUJI!!
MINORIN
...

SHAKE YOUR HANDS
S

WHAT HAPPEN ?!
YOU'RE NOT SUPPOSED TO ACT AS DELINQUENT?
WHAT'S GOING ON TAKASU?
BUT NOW
BECAUSE OF MY FACE
RYUUJI
I MUST BE VERY NICE TO PEOPLE NO MATTER WHAT HAPPEN
I MUST BE UPRIGHT PERSON AND DON'T HOLD GRUDG AGAINST OTHERS
I HAVE TO HOL THE WRATH AN ANGER TO BE ABLE TO MAKE FRIENDS THAT' UNDERSTAND ME


UNTIL TODAY
UNTIL TODAY I HAVE BEEN ABLE TO ENDURE ALL

DARN!!
AHH

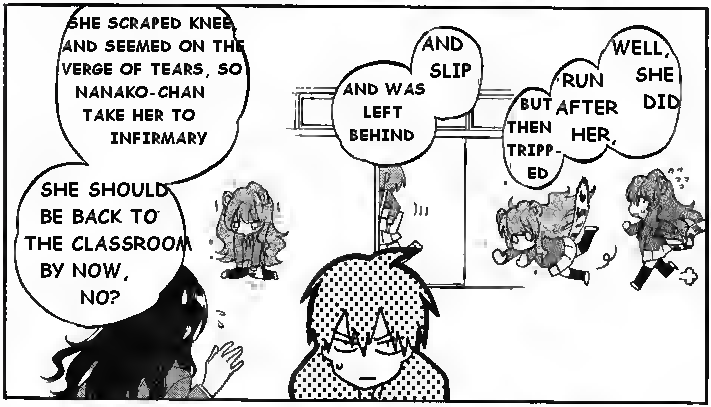
IT'S KUSHIED FAULT
BUT I ALSO SHOUT
I WANT TO DIE
HELLO FOOL ♪

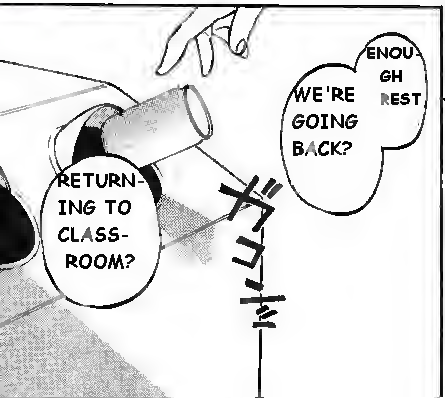
NOW
COME ON, GET UP
... GET OUT
THIS IS TOO MUCH COFFEE
GO TO H,..!!

How's KUSHIEDA?
MINORI-CHAN WENT HOME
UGH
CAN'T BE OHH...
DIDN'T YOU DESERVE THAT?
YOU DARED TO SHOUT AT GIRL YOU LIKE
IT WAS KUSHIEDA FAULT
SHE SHOULDN'T SAY THESE HORRIBLE THINGS
SERIO-USLY I WAS ANGRY
IT'S THAT KIND OF PERSON,,, I DIDN'T KNOW
Oh, YOU RE PATHETIC
CAN YOU STOP TELLING ME THESE BORING STUFF?
I'M NOT GOING TO COMFORT YOU

HEY, BRING ME MY BAG
I'M GOING HOME AS WELL,
OF COURSE NOT
I JUST CAME TO TAKE A SHORT BREAK
RETURNING TO THE CLASSROOM TOGETHER
BUT I THINK NOW EVERYTHING IS GOOD
I CALMED THINGS
CALM? YOU?
IT'S NOTHING
THAT'S IMPO-SSI-BLE
I ONLY DESTROY WHAT WE ALL HAVE BUILT WITH SO MUCH EFFORT
THAT'S TRUE!

SHE DIDN'T GO HOME WITH KUSHIEDA?
I AM NOT LIKE POCKET TIGER, WHO BECAME NERVOUS AND THREATENED ALL


SHE SCRAPED KNEE, AND SEEMED ON THE VERGE OF TEARS, SO NANAKO-CHAN TAKE HER TO INFIRMARY
SHE SHOULD BE BACK TO THE CLASSROOM BY NOW, NO?
AND SLIP AND WAS LEFT BEHIND
WELL, SHE DID RUN AFTER HER, BUT THEN TRIPP-ED


ENOU GH REST
WE'RE GOING BACK?
RETURN-ING TO CLASS-ROOM?

AHHHH

ALL WILL BE WELL
YEAH, LET'S GO

YOU'RE ... TURNING INTO AN ADULT
he he YOU THINK SO?
WHAT SHOULD I DO?
YOU CAN GO BACK IF I'M WITH YOU, NO?
JUST PRETEND EVERYTHING IS OK

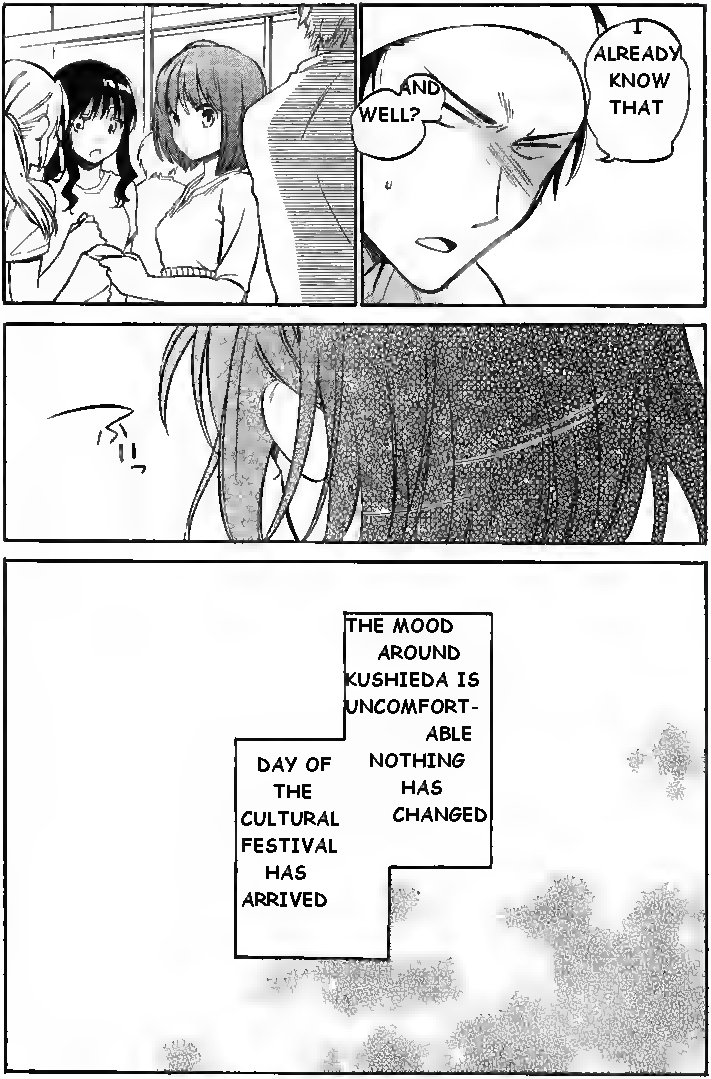
THINK FOR YOURSELF
STOP DEPENDING ON OTHERS
I
I'M NOT THE PALMTOP TIGER, ALWAYS STICKING AROUND YOU,
NEITHER AM I MINORI-CHAN, YOUR "SPARKLING SUN"
I'M ON THE SAME PATH AS YOU
BUT I DECIDED TO WALK A FEW STEPS AHEAD,

とうとう!

ご感想お寄せ下さい。
あて先
〒102-8514 東京都千代田区富士見1-8-19
(株)アスキー・メディアワークス電撃大王編集部まで

CALM DOWN HARUTA
WHAT SHOULD I DO? I'M NERVOUS!
IT'S ALL BECAUSE AKA-CHAN WAS GLARING AT ME WITH THAT SCARY LOOK!!
IDIOT
IDIOT
BEHAVE MORE LIKE A DIRECTOR IDIOT.
CALM DOWN
IDIOT
WHAT THE HELL ARE YOU DOING, IDIOT?
HM?
I?

WHY ARE YOU STILL DOING NOTHI-NG ?
ONE MOMENT!!
I STILL HAVE TO CHANGE ROLES WITH BAKACHI, AND THIS HAPPEN WITH MAKEUP
DON T THINK YOU CAN GET AWAY WITH SUCH A FACE
THIS IS UNNEC-ESSARY
OH, THAT'S OK,
I THINK I OVERDID IT
STOP REACTING LIKE THAT! TAIGA!!
WHY EVERYONE WHO SEE ME!!?
YOUR WHAT FACE! HAPPEN TO YOUR FACE!!?
ANYT-HING ELSE?
WHAT I TOLD YOU THIS MORNING
YOU HAVE TO DO IT!!



◀◀◀次号につづく 4月号2月27日(水)発売!!

Translator note

I'm translating this Toradora ch!/ cuz I get bored of waiting for new ch of my fav manga and annoyed seeing English translations stoped after ch49!,/// Other reason was I find out this series will be continued and there will be new ch!)) YEY!!! and while googling I find this Spanish edition /and cuz I know Spanish there were no more excuses not to do it!x,x :)) I'm doing this for all good manga lovers!:)) and plan to do it as long as those Spanish ch goes!^^ lolz J) Now I would ask you to help me with scanlations, cleaning, translations, typesetters/ btw I'm getting better with this!,)) remember for free software and free access to information! Including art!x,x Btw art here is from novel it's almost identical to manga !:)) so if you like it don't forget to read it!:)) it was pleasure doing this! Hope you like it!:)) I know I do!:))

Don't forget this is fan translation made by fans for fans! and not for commercial use! don't sell buy or print it! You are free to upload this everywhere! Please don't remove credit page!

And if you like it please support your fav mangaka buying this when you get a chance!:)) go buy it now! Or start bothering publisher to bring new ch soon!^^ XD

And if you have some comments feel free to post it here! I'll read it if I remember where I uploaded this!^^ hm,,, time shift joke! x x lolz J) Till next!
Cielo!

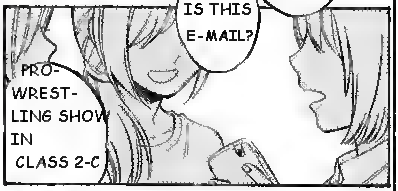
p.s this was looong ch! 20 pages!x.x
expect next ch translation next week!:))

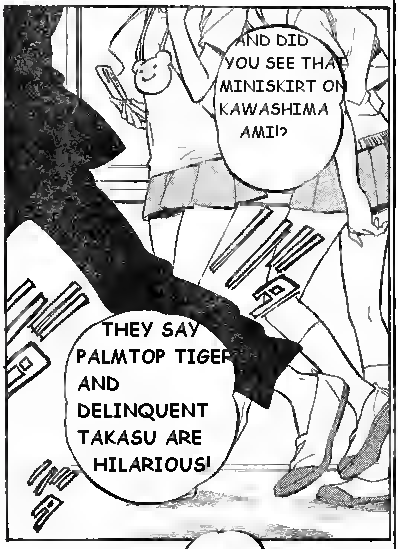
第53話
Having A Strong Jaw Means I'm Manly
ALFINCOMIENZA EL FESTIVAL
TIGRE DE BOLSILLO & DELINCUENTE TAKASU
VS
AMI-CHAN & CLASE-DE 2
TDRADORA!
原作／竹宮ゆゆこ
作画／絶叫
キャラクターデザイン／ヤス

これまでのあらすじ

巨つきの悪さ以外は普通の高校2年生・高須竜児。彼の学園生活は、ちっちゃいのに凶暴極まる、手乗りタイガー と恐れられていた櫛枝大河との出会いから一変する。ふとしたことから彼女の秘密を知り、大河と恋の共同戦線を張る事となった竜児。北村の助けにより、川嶋亜美とも和解し、楽しい（？）学園生活をおくっていた彼は、次第に大河の様子が疲れていくのに気づく。ある日、竜児たちは亜美の別荘へ行くことに。一連の傷害事件の犯人が亜美の父と判明。そして亜美のみならず、大河までも父親が暴力を振るう――。

WELL, THIS IS FIRST EXHIBITION OF PRO-WRESTLING SHOW BY CLASS 2-C
HOPE THAT WE SUCCEED...
OK, EVERY-ONE!!
FIGHT !!!

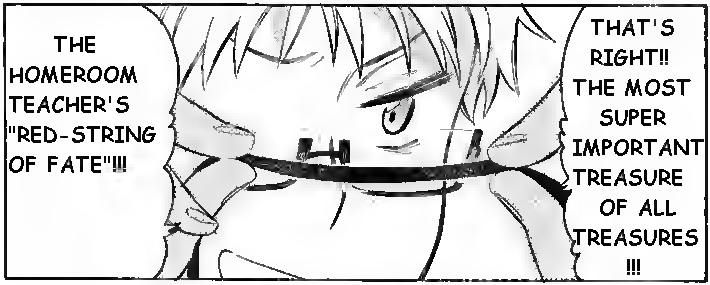


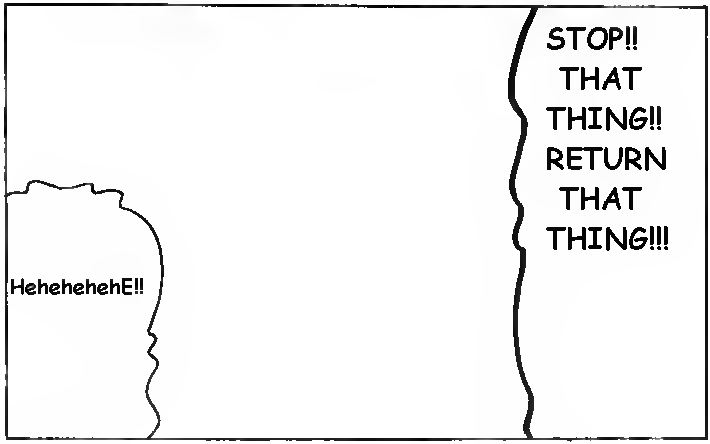


IPPAAAAAA AATSU*!!!

*IPPATSU: Based on a well-known commercial slogan in Japan by energy drink Lipovitan

THAT'S THE TREASURE OF CLASS 2-C, PASSED DOWN THROUGH THE GENERATIONS!!?
T..THAT!!


THE HOMEROOM TEACHER'S "RED-STRING OF FATE"!!!
THAT'S RIGHT!! THE MOST SUPER IMPORTANT TREASURE OF ALL TREASURES !!!


STOP!! THAT THING!! RETURN THAT THING!!!
HehehehehE!!

NEVER THOUGHT SOMEONE FRIENDLY AS YOU COULD BE ABLE TO DO SOMETHING LIKE THIS!!
YOU TOO ARE FRIEND Of CLASS 2-C!!
NOTO-KUN!!
ALL OF US!!
WERE LIVING HAPPILY IN CLASS 2C!!
あみあみ、あみあみ
AMI-CHAN
AMI-CHAN
BI BI BI
BI BI BI
NOW ALL MY HEART IS DEDICATED TO POCKET TIGER!!
THOSE FRIE-NDS ARE PAST !!
Wii

CU
CUT IT!
IN PIECES !!
IT'LL BE IRREPARABLE
IT WILL BE A PLEASURE!!
T/N Taiga lines in original are written as she misspelled it!)))
DONE!!!
HE DID
NOOO OOOOO OOO!!!

AHH HHH HHH!!
AHHH HHHHH HHHHH HHHH!!
ガク
AHH
HOW CAN I SAVE WHOLE CLASS?
IT'S ALL OVER THIS WAY, WHAT SHOULD I DO?
THIS IS TOO MUCH!!
HOW FAR YOU'LL GO WITH YOUR CRUELTY UNTIL YOUR SATISFIED!?

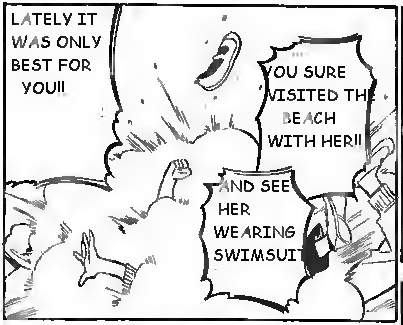
SILLY LITTLE TIGER MINIATURE AND ITS MINION DELINQUENT ALIKE, BUT WHO IS BEHAVING MORE LIKE A MANLY OLD HOUSEWIFE
YOU !!
!!?
ONLY A MIRACLE CAN DEFEAT THEM!!!
GOD HAS SEEN IT ALL

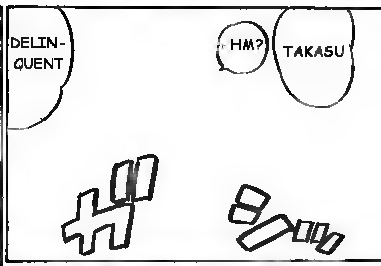
WARRIOR AMI, I'LL GIVE YOU A CHANCE
IF YOU CAN USE YOUR OWN PURE POWER TO WIN EVERYONE'S HEARTS,
I WILL FREE THEM FROM BRAINWASHING
I AGREE!!
NOW, HERE IS THE QUESTION
NO MATTER WHAT YOU SHOULD ANSWER
TRY YOUR BEST
CHA-NCE
FOR ATTACK!!

QUESTION !! WHO IS THE MOST BEAUTIFUL IN THE WORLD...
WHO IS?
EVERYONE!!
PLEASE!! HELP ME !!
TOGETHER !!
KAWASHIMA AMI!!!

WHAT THE WAS...?
WHAT HAPP-ENED TO US
AMI-CHAN!
I FEEL LIKE I'HAD A BAD DREAM
EVERYONE !!
I'M CURED !!
WHAT A LUCK!
IMPRE-SSIVE
WE...
WE'LL DEAL WITH THIS !!
NOW!!
WE LL NEVER FORGIVE YOU KAWASHIMA AMI!!!

NOW!!
WHO DO YOU CALL SILLY AND SMALL?
HERE COMES MORE!!





CULTURAL FESTIVAL CONTINUE ♪

Translator note

I'm translating this Toradora ch! cuz I get bored of waiting for new ch of my fav manga and annoyed seeing English translations stoped after ch49!,/// Other reason was I find out this series will be continued and there will be new ch!:)) YEY!!! and while googling I find this Spanish edition /and cuz I know Spanish there were no more excuses not to do it!x,x :)) I'm doing this for all good manga lovers!)) and plan to do it as long as those Spanish ch goes!^^ lolz J) Now I would ask you to help me with scanlations, cleaning, translations, typesetters/btw I'm getting better with this!,)) remember free software and free access to information! Including art!x,x Btw art here is from novel it's almost identical to manga !)) so if you like it don't forget to read it!:)) it was pleasure doing this! Hope you like it!:)) I know I do!:))

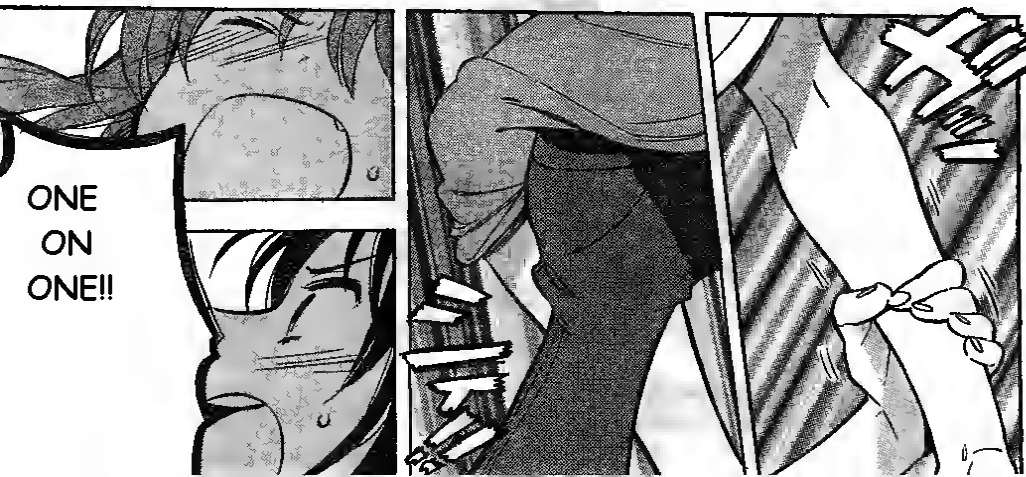
Don't forget this is fan translation made by fans for fans! and not for commercial use! don't sell buy or print it! You are free to upload this everywhere! Please don't remove credit page!

And if you like it please support your fav mangaka buying this when you get a chance!:)) go buy it now! Or start bothering publisher to bring new ch soon!^^ XD

And if you have some comments feel free to post it here! I'll read it if I remember where I uploaded this!^^ hm,,, time shift joke! x x lolz J)
Till next!
Cielo!

p s next ch is missing few pages in Spanish! x x so I'll had to do cleaning and translating that from raws!x,x facepalm wish me luck as I know nothing about that!x x
and expect it — eventually??!x x ;))

大河VS亜美
白熱のプロレスバトル!!
LETS END THIS QUICK!! MINI TIGER!!
第54話 理想の父親
とらドラ!
TORADORA!
WHO IS MINI?
原作／竹宮ゆゆこ
作画／絶叫
キャラクターデザイン／ヤス
コミックス最新⑥巻は②巻でも好評を博した豪華小冊子付き特装版も発売されるよ☆


ONE ON ONE!!

THE WINNER IS:
KAWASHIMA --- AMI ---!
AS WELL AS THE CLASS 2-C BRIGADE !!

これまでのあらすじ

目つきの悪さ以外は普通の高校2年生・高須竜児。彼の学園生活は、ちっちゃいのに凶暴凶猛、"手乗りタイガー"と恐れられていた逢坂大河との出会いから一変する。ふとした事から彼女の秘密を知り、大河と恋の共同戦線を張る事となった竜児。北村の幼なじみ、川嶋亜美も加え、楽しい(?)学園生活をおくっていた彼は、次第に大河の悩みに触れていく。ある日、竜児たちは亜美の別荘へ行くことに。一連の幽霊事件の犯人が実乃梨と高須であった事が判明。そして夏休みも終わりを迎えて文化祭が幕を開ける――。

FOR SURE, IS IT OK YOU'RE WASTING YOUR TIME HERE KITAMURA?

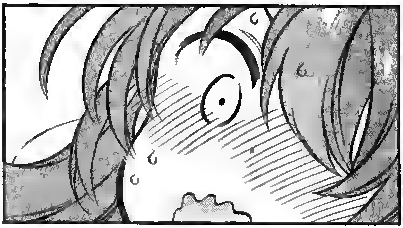
IT'S OK, IM FREE NOW!

THAT LOOKS VERY DELICIOUS, CAN I TRY?
HA HA HA !!
ONE BITE AT THE EDGE WOULD DO

!!?

HMM
HEY TAIGA, YOU ARE EATING YOUR RIBBON
!

がぶっ



THANKS! YOU'RE SO GENEROUS!!
E-EAT AS MUCH AS YOU WISH!

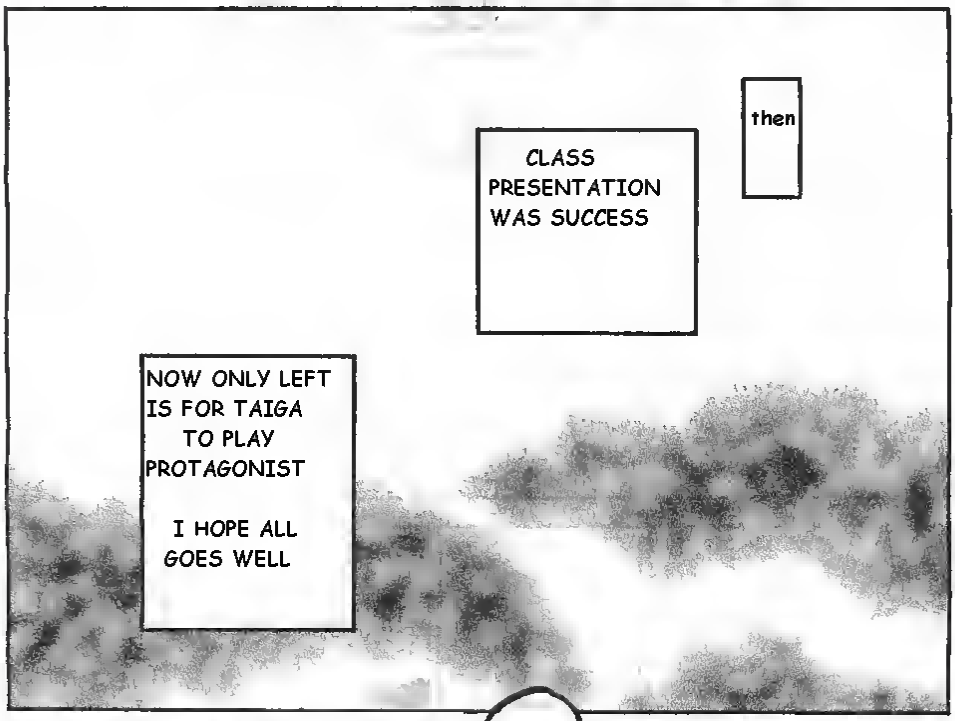
IT'S NOT BAD AT ALL! ICE CREAM IS ALSO GOOD!
HMM

RYUUJI, ALSO MUST TRY!
HUMP

R-RYU

WHA- YOU!!
IT'S DELI- CIOS ?
DELI- CIOS RIGHT!?
ARE YOU TRYI- NG TO KILL ME!? DO YOU REALLY HATE ME THAT MUCH!?
AH!!?
A KITA- MURA
A KITA- MURA
かぁ
ODD
THAT REMINDS ME HASN'T YOUR DAD COMING?
DID HE RESPOND TO YOUR MESSAGE YET? DID HE CALL YOU?
HE DIDN' ANYWAY IT'S FINE IF HE DON'T COME
I CALLED BUT ONLY ANSWERING ME WAS MACHINE

YOU JUST EAT THAT CREPE!
STILL HUNGRY !!
MY STOMACH IS EMPTY, LET'S EAT SOMETHING!
HEY YOU ARE SUCH A,,,
ぱっ


then
CLASS PRESENTATION WAS SUCCESS
NOW ONLY LEFT IS FOR TAIGA TO PLAY PROTAGONIST
I HOPE ALL GOES WELL

HEY!
DON'T--- MOVE!

DO YOU REALLY THINK YOU'RE THAT CUTE!?
OF COURSE YOU DO! YOUR LIPS ARE TOO THIN! HOW CAN YOU BE SO CONFIDENT WITH YOUR LOOKS WITHOUT ANY MAKEUP!?
IT'S USELESS!
I DON'T NEED THAT!
Next is lip gloss. Now which should we use...
The limited Chanel coral one? Though it looks a bit too bright, or maybe the RMK pastel violet one? It'll suit your pale skin better. Or perhaps the M.A.C. transparent one to let your lips sparkle and keep its original colour. Hmm--- But that's too modest, not really my taste. We can also use the NARS multifunction lip gloss, but your lips would look too dry...
Hmm... Should we use Chanel? Or NARS? M.A.C. Dior? Or meybe we should just use the cheeper local ones?
OK!
close it, close it
Stop moving, don't open your mouth,
You're annoying, Bakachi! Just how long are you going to be this annoying?
AH! ONLY 15 MINUTES LEFT!!
I DON'T HAVE TIME FOR THIS ! WHAT DO YOU WANT?!!
NOT REALLY
WHAT IS IT, TAKASU-KUN? DID YOU JUST SAY SOMETHING?

FINALLY!!!
I WAS WAITING FOR YOU TO ASK!
THANKS TO SEWING CLUB HELP
IT'S NOW COMPLETE!!
HEY!
It looks pretty good!!
THIS IS A BEAUTY CONTEST
WE ARE NOT THE ONLY ONE
IT'S EXTREMELY ROMANTIC !!
LIKE A ROYAL ...!!
DRESS IMAGE IMITATES A "JULIET" ...!!
surprisingly
SO THIS IS WHAT TAKASU-KUN LIKES
dangerous... ...
AREA AROUND TAIGAS CHEST HAVE ADDED A RIBBON UNDER ...
ドキドキ!!!

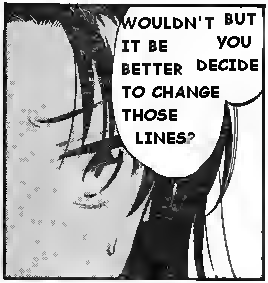
in novel Ruji have extra text," though I can't remember the exact details, but this is based on that scene!

I AM SURPRISED THAT YOU LIKE WORKING BACKSTAGE
HEY
DAMN! THERE'S NO TIME! AND I STILL HAVE TO DO HAIR!!
OF COURSE I LIKE IT!
IT'S FUN TO DO MAKEUP FOR OTHER PEOPLE!

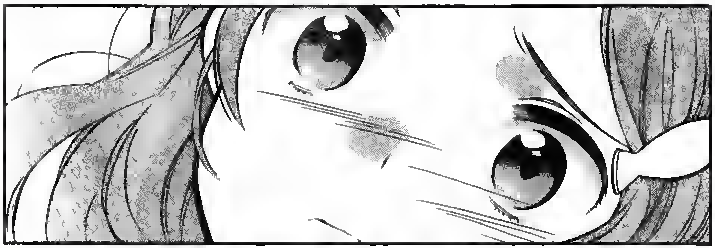
HMM...
AND TELL NANAKO AND MAYA I WANT YOUR HAIR TO LOOK LIKE A "GENTILE ANGEL" WITH PARTING ON THE LEFT,
TAIGA! CHANGE QUICKLY!
IT'S TIME TO CHANGE SO YOU BETTER GET OUT OF HERE FAST!
WAIT A MINUTE TAKASU-KUN!
HMM...
HEY! ARE YOU EVEN LISTENING?
HE WILL!
He probably won't come
STILL WAITING FOR YOUR DAD?

I WAS THE VILLAIN IN THE WRESTLING SHOW, IT'S GREAT HE DIDN'T SEE THAT !
THAT'S WHY HE ISN'T RESPONDING
I AM SURE THAT HE IS LATE BECAUSE OF WORK !!

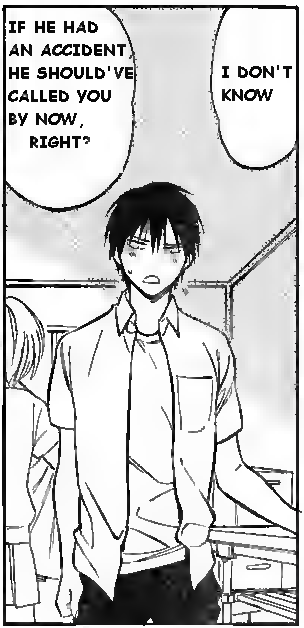
IT'S OK! RYUUJI THINKS SO AS WELL, RIGHT?
BUT YOU
AH! YES
QUICK KAWA-SHIMA-SAN!
I WON'T CHANGE, DO IT AS IT IS!


WOULDN'T IT BE BETTER TO CHANGE THOSE LINES?
BUT YOU DECIDE

THAT GUY IS COMING SOON, RIGHT?
IT'S A PROMISE,
HE DIDN'T GET SICK OR IN AN ACCIDENT,,, RIGHT ?
HE'S REALLY COMING, RIGHT?



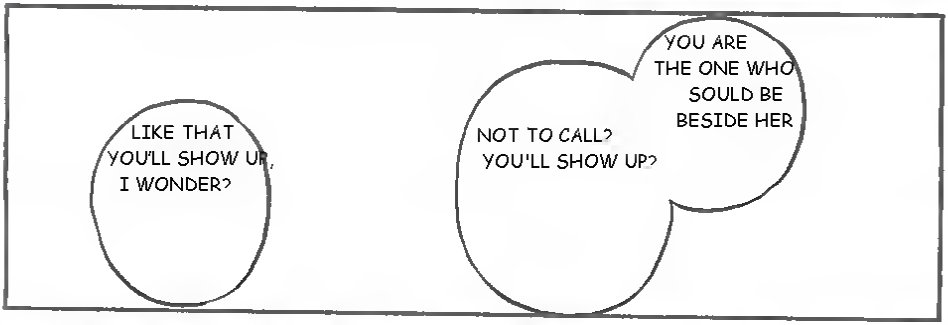
ぎゅっ

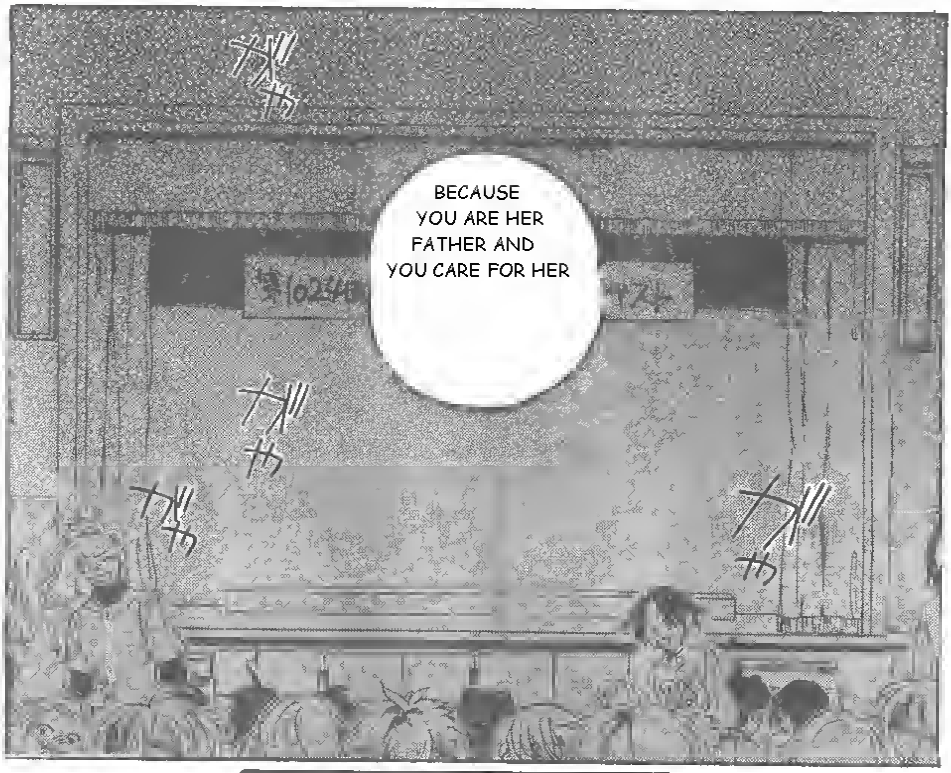

I DON'T KNOW
IF HE HAD AN ACCIDENT, HE SHOULD'VE CALLED YOU BY NOW, RIGHT?

...THAT'S RIGHT!
I THINK SO TOO!

WELL, THEN I'M LEAVING!
THANK YOU TAKASU-KUN!
I'M COUNTING ON YOU TO ENTERTAIN THE AUDIENCE!

UHM
GOOD LUCK!
ALL RIGHT I THINK I'LL GO NOW
YOUR HAIR IS A TROUBLE!
GO THERE AND CHANGE
WE ARE WAITING FOR YOU AISAKA-SAN!
In this time
Kushiedo must hove been distrocted
never showed up
not even to soy "good luck"





そしていよいよミスコン開幕――

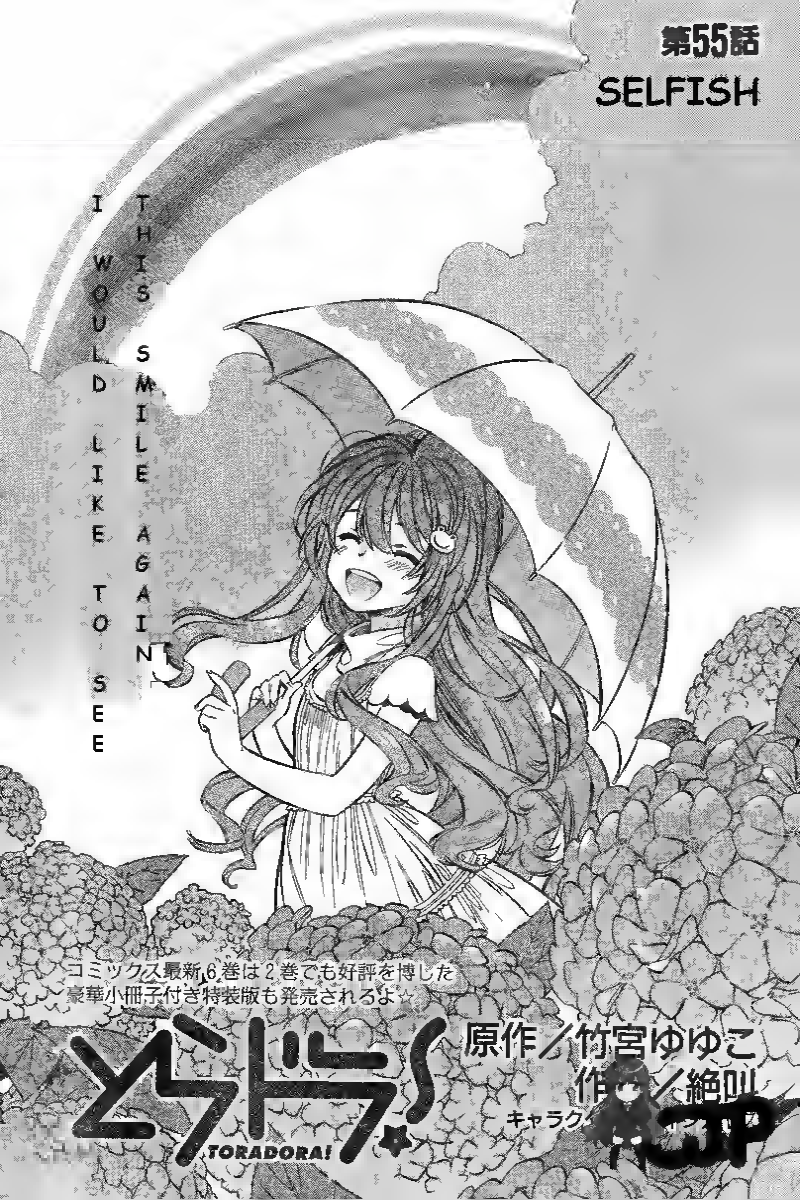
◀◀次号につづく 8月号4月27日(土)発売!!

Translator note

TA DA! FINALLY FINISHED TRANSLATING THIS CHIXP
It was a living nightmare!x x Much worse than I expected it to be!x x xp
(I blame google translate! And I even try few andr app NOT GOOD! x x
/Just for the records pages no 1 2 3 7 8 n15 are translated from scratch/
Japanese raw!x x and mostly thanks to novel! And luckily just when I was
on the brink of despair thinking it's MIP pages 12 13 14 pop up on Spanish!
Even I partially translated ch 14 and noticed some difference in text?
Hm wonder about that__ Anyway hope you like it! And let's hope next ch
will be translated sooner as it's completely in Spanish!^^_)

Thank you all for reading!^^))
Let's hope this manga will continue to go on! Don't forget to buy it if you like it!
And feel free to upload this translation everywhere!
REMEMBER It's made from fans to fans and noncommercial use!
Till next!
Ciao!
Cielo

p.s this is my translation of p14! facepalm


第55話
SELFISH
I WOULD LIKE TO SEE THIS SMILE AGAIN
コミックス最新6巻は2巻でも好評を博した
豪華小冊子付き特装版も発売されるよ☆
とらドラ!
TORADORA!
原作／竹宮ゆゆこ
作／絶叫
キャラク

これまでのあらすじ
SORRY FOR MAKING YOU WAIT !!
おおおお

HEY, ARE YOU OKAY?
hey
GYAAA AAAAA
NOTO! HEY!! ARE YOU DYING TO BE MAKING SUCH A NOISE!!?
SILENCE, EVERYONE
UMM
IF YOU CAN'T BE QUIET
THEN

I WILL HAVE TO
PUNISH
AAAAAA
HAVEN'T I TOLD TO SHUT UP ALREADY!!? BUNCH OF PIGS &*@#%!!!
QUIET

AH SENSEI I WANNA BE PART OF THE FLOOR !!
ALL MEN WERE LIKE THIS
AHHH
I LIKE TO BE A PIG
I WANNA BE A PIG
THAT'S MY BIGGEST AMBITION !!
HIT ME~! HIT ME AMI-SAMA!!
!!AMI-CHAAAAN!!
JUST KIDDING ~
DON'T TAKE IT SERIOUSLY !!!
THAT WAS ALL A JOKE
WHAT TO DO WHEN PRESENTER IS TAKING ALL HIGHLIGHTS ?
AMI-SAMAAAAA
AMI-CHAN
LET'S START AT ONCE!!
ENTER NO 1! CLASS 1-A
AMI-CHAN
AMI-CHAN

ご感想はお寄せください。
あて先
〒102-8584 東京都千代田区富士見1-8-19
(株)アスキー・メディアワークス電撃大王編集部まで

IN THIS MOMENT ~♪
well
IN THAT MOMENT ~♪
CJP
YOU MUST GIVE IT TO TAIGA
IT'S OKAY IF I USE PHONE FOR A MOMENT
FOOL
SHE DEPENDS ON CLASS POINTS
I THINK I'LL GIVE IT MY VOTE FOR CONSOLATION
FEEL SORRY FOR THIS ONE,
80%
受信メール
From AISAKA (FATHER)
Sub PLEASE

WHAT I SAID ABOUT LIVING TOGETHER I FORGET THAT
BECAUSE A DEAL WITH COMPANY, I CAN'T DIVORCE YET"
"THEREFORE I MUST LEAVE THINGS AS THEY ARE
"PLEASE EXCUSE ME TO MY PRINCESS
AND TELL HER TO COME ONE OF THESE DAYS TO EAT WITH ME THANKS "

THANK YOU!
NEXT FROM THE CLASS 3-E
HEY, WHEN IS TAIGA TURN?
"I WANT YOU TO SAY THIS TO TAIGA"
HELLO TANAKA
THEY GO BY GRADES?
AH
THIS IS STRANGE, COMES ONE OF 3 GRADE .....
IN TRUTH DUE TO MY WORK I HAD TO LEAVE IMMEDIATELY
LOSTY I CAN'T BE THERE TODAY
IT THERE'S MORE

SOME BUSINESS, FOR EXAMPLE
OR GET-TING SICK
IF ANY OF THOSE WOULD HAVE BEEN THE PRETEXT FOR NOT COMING, SHE WOULD UNDERSTOOD
TAKASU?

HE COULDN'T GIVE GREATER PRIORITY

TO HIS DAUGHTER HIGH SCHOOL EVENT

ALTHOUGH HIS DAUGHTER IS IMP-ORTANT

IT CAN'T BE HELP-ED

AND BECAUSE YOU ARE AN ADULT

FOR SUCH REAS-ONS

ALTHOUGH TAIGA WAS LOOKING FORWARD TO IT

BUT

BUT THIS IS

THIS IS

WHY DID I THOUGHT?
WHY DID I
DECIDED IT WAS A *GOOD THING*
WITHOUT THINKING ENOUGH
TAIGA TOLD ME KUSHIEDA TOLD ME, I NEVER WANTED TO LISTEN

I DID EVERYTHING FOR ME
I DID THIS TO TAIGA SO I CAN STOP THINKING THAT I WAS UNWANTED CHILD
I DID IT BECAUSE I FELT THAT WAY I'LL BE ATONED FOR SEPARATING YASUKO FROM HER PARENTS
TRYING TO COMPENSATE TO TAIGA WHAT I NEEDED
IT WAS NEVER FOR TAIGA SAKE
I NEVER BELIEVED
TAKASU, IT'S TAIGA!
AS EXPECTED!
LET'S WELCOME AISAKA TAIGA—SAN!
NEXT, CLASS 2C POCKET TIGER! ARE YOU ALL FAMILIAR WITH THAT NAME!?
NOW

次回につづく 8月号8月27日(木)発売!!

Translator note:

TA-DA! THIS IS FINALY OUT'x_x SORRY FOR TAKING SO LONG! YOU WOULDN'T BELIEVE ALL THAT HAPPEN! AND WITH HOLIDAY CRAZE FINALY OVER I SOMEHOW MANAGE TO ADD IT HERE AND SO HAPPY TO FIND HELP SO FAST! THANK YOU FRIEND! WITH YOU NEXT CH WILL BE OUT MUCH FASTERXD or so we hopeXD))))

THIS IS FAN TRANSLATION MADE BY FANS FOR FANS! NOT FOR COMERCIAL USE!
DON'T SELL BUY OR PRINT IT! YOU ARE FREE TO UPLOAD IT EVERYWHERE!
PLEASE DON'T REMOVE CREDIT PAGE!

AND IF YOU LIKE THIS MANGA SUPORT YOUR FAVORITE MANGAKA BY BUYING IT WHEN YOU GET A CHANCE!

p.s hope you like lil surprise here! Colred page I used to practice my coloring skillXDInspired by some fantastic oneshoots n webtoons I was reading recently! Twelve Nights A Fairytale of the Demon Lord Pavlong Spirit Blade Mountain
Hope to see more translations soonXD ;))

credit image this time is one of my fev fanart from DA CHECK IT OUT!